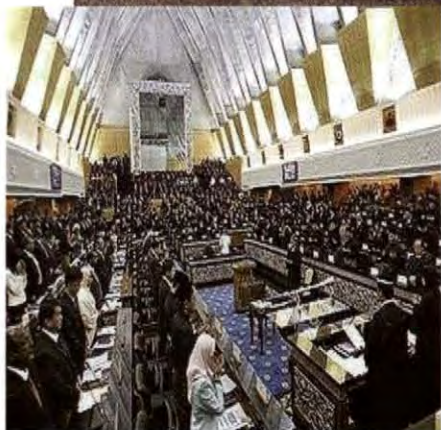


การศึกษาโครงสร้างรัฐสภาแห่งสหพันธรัฐมาเลเซีย



สำนักภาษาต่างประเทศ
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

คำนำ

สำนักภาษาต่างประเทศได้จัดทำโครงการศึกษาโครงสร้างรัฐสภาของประเทศสมาชิกสมัชชา
รัฐสภาอาเซียน (ASEAN Inter-Parliamentary Assembly: AIPA) ตามแผนกลยุทธ์ของสำนักภาษาต่างประเทศ
พ.ศ. ๒๕๕๓ – ๒๕๕๖ (ฉบับปรับปรุง พ.ศ. ๒๕๕๔) ซึ่งสอดคล้องกับแผนยุทธศาสตร์ของสำนักงานเลขาธิการ
สภาผู้แทนราษฎร พ.ศ. ๒๕๕๓ – ๒๕๕๖ (ฉบับปรับปรุง พ.ศ. ๒๕๕๔) ในยุทธศาสตร์ที่ ๓ การเพิ่มศักยภาพ
งานรัฐสภาด้านต่างประเทศตามมาตรฐานสากล

การศึกษาและค้นคว้าข้อมูลตามโครงการนี้ เป็นการแปลจากเอกสารภาษาอังกฤษผ่านกระบวนการ
รวบรวมและเรียบเรียงตามโครงร่าง ซึ่งประกอบด้วยหัวข้อเรื่องต่าง ๆ ที่สามารถใช้เปรียบเทียบกับ
โครงสร้างรัฐสภาของประเทศไทย และได้วางกรอบการศึกษาโครงสร้างรัฐสภาของประเทศสมาชิก
สมัชชาอาเซียนไว้ปีละ ๒ ประเทศ ในปี พ.ศ. ๒๕๕๓ – ๒๕๕๔ และในปี พ.ศ. ๒๕๕๕ – ๒๕๕๖
จะทำการศึกษารัฐสภาของประเทศสมาชิกสมัชชาอาเซียนที่เหลืออีกปีละ ๓ ประเทศ รวมทั้ง
รัฐสภาของประเทศไทย โดยในปีงบประมาณ ๒๕๕๖ จะทำเอกสารฉบับเปรียบเทียบโครงสร้างรัฐสภาของ
ประเทศสมาชิกสมัชชาอาเซียนด้วย

สำหรับเอกสารวิชาการฉบับนี้ เป็นการศึกษารัฐสภาแห่งสหพันธรัฐมาเลเซีย ซึ่งคณะผู้จัดทำ
ได้นำเสนอข้อมูลส่วนใหญ่ตามโครงร่างที่ได้กำหนดไว้ อาทิ ภูมิหลังของรัฐสภามาเลเซีย อำนาจหน้าที่ของ
สภาผู้แทนราษฎรและวุฒิสภา ระบบการเลือกตั้ง รวมทั้ง ข้อมูลการเลือกตั้งครั้งล่าสุด เป็นต้น

สำนักภาษาต่างประเทศ หวังเป็นอย่างยิ่งว่า เอกสารวิชาการฉบับนี้จะทำให้ผู้ที่มีส่วนเกี่ยวข้อง และ
ผู้สนใจเกี่ยวกับวงงานรัฐสภาด้านต่างประเทศ โดยเฉพาะประเทศภาคีสมาชิกของสมัชชาอาเซียนได้รับ
ความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับระบบ และโครงสร้างของสถาบันนิติบัญญัติแห่งสหพันธรัฐมาเลเซียเพิ่มมากขึ้น
และสามารถนำข้อมูลที่เป็นประโยชน์มาประกอบกับข้อมูลที่ใช้ในการปฏิบัติหน้าที่หรือค้นคว้าเพิ่มเติมเพื่อ
ต่อยอดองค์ความรู้ได้มากยิ่งขึ้น

สำนักภาษาต่างประเทศ
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
๒๖ กันยายน ๒๕๕๔

ภูมิหลังของรัฐสภามาเลเซีย

๑

สภาผู้แทนราษฎร (ดีวาน รัคยัต Dewan Rakyat)

๒

ผลการเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรครั้งล่าสุด

๓

ประธานสภาผู้แทนราษฎร

๓

- การเลือกตั้งประธานสภาผู้แทนราษฎร

๔

- คุณสมบัติของประธานสภาผู้แทนราษฎร

๔

- การเลือกประธานสภาผู้แทนราษฎร

๔

- วาระการดำรงตำแหน่งประธานสภาผู้แทนราษฎร

๔

- อำนาจหน้าที่ของประธานสภาผู้แทนราษฎร

๕

รองประธานสภาผู้แทนราษฎร

๕

- การเลือกรองประธานสภาผู้แทนราษฎร

๕

- อำนาจหน้าที่ของรองประธานสภาผู้แทนราษฎร

๕

- การพ้นจากตำแหน่งรองประธานสภาผู้แทนราษฎร

๕

เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

๕

รายชื่อพรรคการเมือง/กลุ่มการเมือง

๖

ระบบการเลือกตั้ง

๖

- กฎหมายและข้อบังคับเกี่ยวกับการเลือกตั้ง

๖

- คุณสมบัติผู้มีสิทธิเลือกตั้ง

๖

- บุคคลต้องห้ามมิให้ใช้สิทธิเลือกตั้ง

๖

- คุณสมบัติของผู้สมัครรับเลือกตั้ง

๖

- ลักษณะต้องห้ามของบุคคลที่มีให้ใช้สิทธิสมัครรับเลือกตั้ง

๖

- ค่าสมัครเลือกตั้ง

๖

- ขั้นตอนการเลือกตั้ง

๖

- การลงคะแนน

๖

- วิธีการออกเสียงลงคะแนน

๖

- คณะกรรมการการเลือกตั้ง

๖

- อำนาจหน้าที่คณะกรรมการการเลือกตั้ง

๖

การยุบสภา

๖

การเปิด-ปิดสมัยประชุม

๑๐

กระบวนการตราพระราชบัญญัติ

๑๐

ขั้นตอนการพิจารณากลับกรองกฎหมาย

๑๐

รายชื่อคณะกรรมการประจำสภาผู้แทนราษฎร

๑๑

วุฒิสภา (ดีวาน เนการา)

๑๒

ที่มาของสมาชิกวุฒิสภา

๑๒

คุณสมบัติของสมาชิกวุฒิสภา

๑๒

	หน้า
ประธานวุฒิสภา และรองประธานวุฒิสภา	๑๒
เลขาธิการวุฒิสภา	๑๓
คณะกรรมการประจำวุฒิสภา	๑๓
การเลือกตั้งซ่อมสมาชิกวุฒิสภา	๑๔
หลักการร่วมของสองสภา	๑๔
การขาดคุณสมบัติการเป็นสมาชิกวุฒิสภา	๑๔
การลาออกจากการเป็นสมาชิกวุฒิสภา	๑๔
เงื่อนไขการขาดประชุมของสมาชิกวุฒิสภา	๑๔
การเป็นสมาชิกภาพของรัฐสภา	๑๔
การสาบานตนเข้ารับตำแหน่งสมาชิกวุฒิสภา	๑๔
การกำหนดข้อบังคับการประชุมและการดำเนินการประชุม	๑๕
เอกสิทธิ์ของสมาชิกวุฒิสภา	๑๕
สวัสดิการสมาชิกวุฒิสภา	๑๖
ภาคผนวก	
- แผนผังการจัดที่นั่งของสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรสมัยที่ ๑๒	๒๕
- แผนผังโครงสร้างหน่วยงานภายในรัฐสภามาเลเซีย	๒๖
- ทำเนียบอดีตประธานสภาผู้แทนราษฎร	๒๗
- ทำเนียบอดีตประธานวุฒิสภา	๒๘
- ทำเนียบอดีตรองประธานสภาผู้แทนราษฎร	๓๑
- ทำเนียบอดีตรองประธานวุฒิสภา	๓๒
- ทำเนียบอดีตเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร	๓๓
- ทำเนียบอดีตเลขาธิการวุฒิสภา	๓๔
ที่อยู่ติดต่อ	๓๕
- สภาผู้แทนราษฎร	
- วุฒิสภา	
รายการอ้างอิง	๓๖
ที่ปรึกษาโครงการ ผู้ตรวจทานและรายนามคณะผู้จัดทำ	๓๗



รัฐสภามาลาเซีย

ภูมิหลังของรัฐสภามาลาเซีย

สหพันธรัฐมาเลเซียมีการปกครองในระบอบประชาธิปไตยแบบรัฐสภา โดยมีสมเด็จพระราชาธิบดีเป็นประมุขของประเทศ และได้มีการแบ่งอำนาจอธิปไตยซึ่งเป็นอำนาจอิสระในการบริหารการปกครองแผ่นดินออกเป็น ๓ ฝ่าย คือ ฝ่ายนิติบัญญัติ ฝ่ายบริหาร และฝ่ายตุลาการ

สหพันธรัฐมาเลเซียยังคงเป็นประเทศที่ใช้ระบบสหพันธรัฐภายใต้ระบอบการปกครองแบบประชาธิปไตย ประกอบด้วย รัฐเปอร์ลิส (Perlis) รัฐเคดาห์ (Kedah) รัฐปีนัง (Pulau Pinang) รัฐเปรัก (Perak) รัฐสลังงอร์ (Selangor) รัฐเนกรีเซมบิลัน (Negeri Sembilan) รัฐมะละกา (Melaka) รัฐยะโฮร์ (Johor) รัฐปะหัง (Pahang) รัฐตรังกานู (Terengganu) รัฐกลันตัน (Kelantan) รัฐซาราวัก (Sarawak) และรัฐซาบฮ์ (Sabah) โดยทุกรัฐต่างยอมสละอำนาจบริหารการปกครองบางด้านลง อาทิ อำนาจการบริหารด้านการเงิน การป้องกันประเทศ การศึกษา ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ ฯลฯ เพื่อให้รัฐบาลกลางทำหน้าที่หลักในการควบคุมดูแลการบริหารราชการแผ่นดินตามบทบัญญัติแห่งกฎหมายภายใต้รัฐธรรมนูญ

รัฐธรรมนูญแห่งสหพันธรัฐมาเลเซียกำหนดให้สถาบันกษัตริย์อยู่ภายใต้รัฐธรรมนูญโดยสมเด็จพระราชาธิบดีทรงมีพระราชอำนาจส่งเสริมและจ้รงชนบธรรมเนียมประเพณีดั้งเดิมของชาวมาเลเซียและทรงเป็นองค์อุปถัมภ์ของศาสนาอิสลามในแต่ละรัฐ

การรวมรัฐมาเลย์เป็นสหพันธรัฐในช่วงแรก ๆ เกิดขึ้นเมื่อปีพ.ศ. ๒๔๓๙ ประกอบด้วยรัฐเปรัก (Perak) รัฐเซลังงอ (Selangor) รัฐปาฮัง (Pahang) และรัฐเนกรี เซมบิลัน (Negeri Sembilan) โดยใช้ชื่อว่า “สหพันธรัฐมาเลย์ (The Federated Malay States หรือ FMS)”

การรวมรัฐดังกล่าวถือเป็นก้าวแรกในการนำระบบสหพันธรัฐมาใช้ในการบริหารปกครองประเทศโดยมีอำนาจอธิปไตยและเมืองคร่รด้านนิติบัญญัติทำหน้าที่หลักในการตรากฎหมาย

ต่อมาในปี พ.ศ. ๒๔๕๒ ได้มีการสถาปนาองค์กรนิติบัญญัติกลางขึ้นโดยใช้ชื่อว่า “สภาสหพันธ์” มีจำนวนสมาชิกทั้งสิ้น ๑๓ คน ประกอบด้วย ผู้ครองรัฐมาเลย์ทั้งสี่รัฐ ข้าหลวงใหญ่ (Resident general) ข้าหลวงชาวอังกฤษ ๔ คน และสมาชิกที่ไม่ใช่ข้าราชการอีก ๔ คน การตั้งสภาสหพันธ์ครั้งนี้ถือเป็นก้าวอย่างสำคัญในการปูทางสู่การปกครองในระบอบประชาธิปไตยแบบรัฐสภา

จนกระทั่ง ในปี พ.ศ. ๒๔๘๙ ประเทศอังกฤษในฐานะเจ้าอาณานิคมได้พยายามที่จะรวมดินแดนทั้งสามแคว้นเข้าด้วยกัน ได้แก่ สหพันธรัฐมาเลย์ รัฐนอกสหพันธรัฐมาเลย์และเขตปกครองพิเศษ รวมทั้งหมู่เกาะมะละกาและปีนัง ภายใต้ชื่อสหภาพมาเลย์ แต่ต้องถูกต่อต้านอย่างหนักจากชาวมาเลย์นำโดย ดาโต๊ะ วัน ญะฮ์ฟาร์ ซึ่งต่อมาได้ดำรงตำแหน่งเป็นประธานขององค์กรพันธมิตรแห่งชาติมาเลย์ (United Malays National Organization) หรือพรรคอัมโนในปัจจุบัน

ในปี พ.ศ. ๒๔๙๙ มีการจัดตั้งสภานิติบัญญัติแห่งสหพันธรัฐมีผลให้สหพันธรัฐมาเลย์ต้องถูกยุบลง และได้มีการจัดการเลือกตั้งทั่วไปขึ้นเป็นครั้งแรก ผลการเลือกตั้งทำให้ตวนกู อับดุล ราห์มัน ปูตรา ได้รับความไว้วางใจให้ดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีแห่งสหพันธรัฐมาเลย์ และในปีเดียวกันนายกรัฐมนตรีตวนกู อับดุล ราห์มัน ปูตรา

พร้อมด้วยคณะได้เดินทางไปยังประเทศอังกฤษเพื่อเรียกร้องให้อังกฤษคืนเอกราชให้แก่มาเลเซียส่งผลให้รัฐบาลอังกฤษเห็นชอบที่จะคืนอำนาจการปกครองตนเองอย่างสมบูรณ์ให้แก่สหพันธรัฐมาลายาจนกระทั่งในวันที่ ๓๑ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๐๐ สหพันธรัฐมาลายาได้ประกาศเอกราชอย่างเป็นทางการ โดยจัดพิธีขึ้น ณ ศูนย์กีฬาเมอร์เดก้า

ในปีพ.ศ. ๒๕๐๕ สหพันธรัฐมาลายา สหราชอาณาจักรและไอร์แลนด์เหนือ สิงคโปร์ รัฐบาลบาหลี และซาราวักเห็นชอบกับข้อตกลงว่าด้วยการตั้งประเทศมาเลเซีย โดยในวันที่ ๑๖ กันยายน พ.ศ. ๒๕๐๓ ได้มีการประกาศอย่างเป็นทางการให้มาเลเซียได้รับเอกราชและมีอำนาจอธิปไตยของตนเอง

สภาผู้แทนราษฎรในขณะนั้นประกอบด้วยสมาชิก จำนวนทั้งสิ้น ๑๕๙ คน โดยสมาชิกจำนวน ๑๐๔ คน มาจากคาบสมุทรมลายู (หรือคาบสมุทรมลายู) สมาชิกจำนวน ๑๖ คน มาจากซาราวัก สมาชิกจำนวน ๒๔ คน มาจากซาราวัก และสมาชิกจำนวน ๑๕ คน มาจากสิงคโปร์ ส่วนวุฒิสภาประกอบด้วยสมาชิกจำนวน ๕๐ คน โดยสมาชิกจำนวน ๒๘ คน เป็นผู้แทนจากสภานิติบัญญัติของ ๑๔ รัฐ และสมาชิกจำนวน ๒๒ คน ได้รับการแต่งตั้งโดยสมเด็จพระราชาธิบดี

การยุบรัฐสภาชุดแรกเกิดขึ้นเมื่อวันที่ ๑ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๐๗ และได้มีการเลือกตั้งทั่วไปเมื่อวันที่ ๒๕ เมษายน พ.ศ. ๒๕๐๗

รัฐสภามาเลเซียใช้ชื่อทางการเป็นภาษามลายู คือ *Parlimen Malaysia* เป็นระบบสภาคู่ ประกอบด้วยสภาผู้แทนราษฎรหรือดีวาน รัคยัต (*Dewan Rakyat*) และวุฒิสภาหรือดีวาน เนการา (*Dewan Negara*)

อำนาจหน้าที่ของรัฐสภา

- พิจารณาและให้ความเห็นชอบในประเด็นที่อาจสร้างผลกระทบในวงกว้างต่อการบริหารสหพันธรัฐ
- ให้ความเห็นชอบร่างรัฐบัญญัติ แก้ไขรัฐบัญญัติที่มีอยู่แล้ว ตรวจสอบนโยบายของรัฐบาลกลาง พิจารณาร่างงบประมาณของรัฐบาลกลาง และให้การรับรองการบังคับใช้มาตรการภาษีใหม่
- ทำหน้าที่ในการประชุมเพื่ออภิปรายวิพากษ์วิจารณ์และประเมินผลการดำเนินงานของรัฐบาลรวมทั้งให้ความสนใจกับความคิดเห็นของประชาชนเกี่ยวกับการบริหารงานภาครัฐ

สมาชิกภาพในสหภาพรัฐสภา (IPU)

รัฐสภามาเลเซียเข้าเป็นสมาชิกสหภาพรัฐสภา (Inter Parliamentary Union-IPU) ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๑๐

สภาผู้แทนราษฎรหรือดีวาน รัคยัต (*Dewan Rakyat*)

สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร (*Members of the Dewan Rakyat*) มีจำนวนทั้งสิ้น ๒๒๒ คน มีวาระคราวละ ๕ ปี โดยสมาชิกจำนวน ๒๐๙ คน เป็นตัวแทนจากรัฐต่างๆ โดยแบ่งจำนวนสมาชิกตามสัดส่วนดังนี้ รัฐยะโฮร์ จำนวน ๒๖ คน รัฐเกดะห์ จำนวน ๑๕ คน รัฐกลันตัน จำนวน ๑๔ คน รัฐมะละกา จำนวน ๖ คน รัฐเนกรีเซมบิลัน จำนวน ๘ คน รัฐปะหัง จำนวน ๑๔ คน รัฐปีนัง จำนวน ๑๓ คน รัฐเปเรจ จำนวน ๒๔ คน รัฐปะลิส จำนวน ๓ คน รัฐบาลบาหลี จำนวน ๒๕ คน รัฐซาราวัก จำนวน ๓๑ คน รัฐสลังงอร์ จำนวน ๒๒ คน และรัฐตรังกานู จำนวน ๘ คน

สำหรับสมาชิกที่เหลืออีกจำนวน ๑๓ คน มาจาก ๓ เขตการปกครอง ประกอบด้วย กัวลาลัมเปอร์ ๑๑ คน ลาบวน และปูตราจายา เขตละ ๑ คน

ทั้งนี้ พรรคการเมืองที่ได้รับเสียงข้างมากในการเลือกตั้งจะได้รับสิทธิจัดตั้งรัฐบาลตามรัฐธรรมนูญของสหพันธรัฐมาเลเซีย

ผลการเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรครั้งล่าสุด การเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรครั้งล่าสุดเมื่อวันที่ ๘ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๕๑ ปรากฏผลดังนี้

จำนวนผู้มีสิทธิลงคะแนนเสียง	๑๐,๙๒๒,๑๓๙
ผู้มาลงคะแนนเสียง	๘,๑๖๑,๐๓๙ (คิดเป็นร้อยละ ๗๔.๗๒)
จำนวนผู้ไม่ลงคะแนนหรือบัตรเสีย	๑๗๗,๒๕๖
คะแนนเสียงที่นับได้	๗,๙๘๓,๗๘๓

ผลคะแนนเสียงของพรรคการเมือง

พรรคการเมือง	จำนวนเสียง	ร้อยละ
พรรคแนวหน้าแห่งชาติ (BN)	๔,๐๘๑,๑๑๕	๕๑.๑๒
พรรคยุติธรรมแห่งชาติหรือพรรคเกออาดิลัน (PKR)	๑,๕๒๙,๒๕๖	๑๙.๑๕
พรรคกิจประชาธิปไตย (DAP)	๑,๐๙๗,๗๕๒	๑๓.๗๕
พรรคอิสลามแห่งมาเลเซียหรือพรรคปาส (PAS)	๑,๑๘๐,๕๙๘	๑๔.๒๙

จำนวนที่นั่งในสภาที่แต่ละพรรคได้รับ

พรรคการเมือง	จำนวนที่นั่งทั้งหมด
พรรคแนวหน้าแห่งชาติ (BN)	๑๔๐
พรรคยุติธรรมแห่งชาติหรือพรรคเกออาดิลัน (PKR)	๓๑
พรรคกิจประชาธิปไตย (DAP)	๒๘
พรรคอิสลามแห่งมาเลเซียหรือพรรคปาส (PAS)	๒๓

จำนวนที่นั่งแบ่งตามเพศ

ชาย	๑๙๘
หญิง	๒๔ (คิดเป็นร้อยละ ๑๐.๘๑)

ประธานสภาผู้แทนราษฎร

ประธานสภาผู้แทนราษฎรแห่งสหพันธรัฐมาเลเซียชุดที่ ๑๒ คนปัจจุบัน คือ ตานซรีดาตูก เซรี ปังลิมา ปันดิการ์ อามิน ฮัจญี มุลือะห์ (YB Tan Sri Datuk Seri Panglima Pandikar Amin Haji Mulia) ดำรงตำแหน่งตั้งแต่ ๒๘ เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๑ - ปัจจุบัน



ประธานสภาผู้แทนราษฎรแห่งสหพันธรัฐมาเลเซียคนปัจจุบัน

การเลือกตั้งประธานสภาผู้แทนราษฎร

ประธานสภาผู้แทนราษฎรหรือเรียกว่า ยัง ดี-เปอร์ตูว ดีวาน รักยัต (Yang di-Pertua Dewan Rakyat) ซึ่งรัฐธรรมนูญกำหนดไว้ว่า ต้องเป็นสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรหรือเป็นบุคคลที่มีคุณสมบัติตามที่รัฐธรรมนูญกำหนด

คุณสมบัติของประธานสภาผู้แทนราษฎร

- เป็นสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร (ยกเว้นรัฐมนตรี หรือเลขาธิการรัฐสภา หรือตำแหน่งใดๆ ที่มีในสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร แต่มีคุณสมบัติเทียบเท่าประธานรัฐสภา)
- ต้องได้รับการเสนอชื่อและได้รับการรับรองจากสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร
- ผู้ดำรงตำแหน่งอื่นใดต้องลาออกจากตำแหน่ง อย่างน้อย ๑๔ วัน ก่อนการเลือกตั้งประธานสภาผู้แทนราษฎร

การเลือกประธานสภาผู้แทนราษฎร

เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎรทำหน้าที่ประธานในที่ประชุมสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรในการเลือกผู้มาดำรงตำแหน่งประธานสภาผู้แทนราษฎร ซึ่งมีระเบียบปฏิบัติดังนี้

- การเลือกประธานรัฐสภาให้กระทำในวันที่เปิดสมัยประชุมสภาผู้แทนราษฎรครั้งแรก หรือเมื่อตำแหน่งว่างลง
- ให้เลือกก่อนที่สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจะทำพิธีสาบานตน
- กรณีที่มีผู้ถูกเสนอชื่อเพียงคนเดียวให้ถือว่าผ่านความเห็นชอบของรัฐสภาโดยไม่ต้องมีการลงคะแนนเสียงหรือการอภิปราย
- หากมีผู้ถูกเสนอชื่อสองคนให้ใช้วิธีลงคะแนนเสียงแบบลับ โดยถือเสียงข้างมากเป็นที่สิ้นสุด
- หากมีผู้ถูกเสนอชื่อมากกว่าสองคนขึ้นไป ให้ใช้วิธีลงคะแนนเสียงแบบลับ หากไม่มีเสียงข้างมากให้พิจารณาตัดสินผู้ที่มิฉะนั้นจะออกในแต่ละรอบของการลงคะแนน

วาระการดำรงตำแหน่งประธานสภาผู้แทนราษฎร ประธานรัฐสภามีวาระการดำรงตำแหน่งคราวละ ๕ ปี (ตามอายุสภา) เว้นแต่มีเหตุทำให้ต้องยุติบทบาทก่อนครบวาระเมื่อ

- ๑) ตาย
- ๒) ลาออก
- ๓) ยุบสภา
- ๔) ดำรงตำแหน่งในหน่วยงาน องค์กรที่แสวงผลกำไรอื่น ๆ เว้นแต่หน่วยงานหรือองค์กรเกี่ยวกับสวัสดิการหรืองานอาสาสมัครหรือมีวัตถุประสงค์เพื่อสร้างประโยชน์ให้แก่ชุมชนโดยปราศจากค่าตอบแทน รางวัล ผลกำไร หรือผลประโยชน์ใดๆ
- ๕) ทำหนังสือลาออกเป็นลายลักษณ์อักษรให้เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎรรับทราบ
- ๖) เมื่อที่ประชุมสภาผู้แทนราษฎรลงมติเห็นชอบให้พ้นจากตำแหน่ง

กรณีที่ผู้ได้รับเลือกเป็นประธานสภาผู้แทนราษฎรเป็นบุคคลอื่น ต้องลงนามเข้ารับตำแหน่งก่อนที่พิธีสาบานตนของสภาจะมีขึ้น

อำนาจหน้าที่ของประธานสภาผู้แทนราษฎร ประกอบด้วย

- รักษาความเป็นระเบียบเรียบร้อยของสภาผู้แทนราษฎร
- ตรวจสอบประเด็นการอภิปราย
- พิจารณาและวินิจฉัยตามข้อบังคับการประชุมในกรณีที่มีข้อพิพาท และ
- รับรองร่างพระราชบัญญัติงบประมาณก่อนส่งต่อไปยังวุฒิสภาเพื่อพิจารณา

กรณีที่ประธานสภาผู้แทนราษฎรไม่สามารถปฏิบัติหน้าที่ได้ ให้รองประธานสภาผู้แทนราษฎรปฏิบัติหน้าที่แทน

รองประธานสภาผู้แทนราษฎร

รองประธานสภาผู้แทนราษฎร หรือ Timbalan Yang di-Pertua Dewan Rakyat แห่งสหพันธรัฐมาเลเซีย ชุดที่ ๑๒ คนปัจจุบัน ได้แก่ ดาตุกวันญันยัตีย บินตวนกูญูเอ็ฟร์ (YB Datuk Dr.Wan Junaidi bin Tuanku Jaafar) และดาตุกโรนัลด์ เกียนดีย์ (YB Datuk Ronald Kiandee) ดำรงตำแหน่งตั้งแต่ ๒๘ เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๑

การเลือกรองประธานสภาผู้แทนราษฎร

รองประธานสภาผู้แทนราษฎรมีจำนวนสองคนซึ่งรัฐธรรมนูญกำหนดไว้ว่าต้องมาจากสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรเท่านั้น

อำนาจหน้าที่ของรองประธานสภาผู้แทนราษฎร

รองประธานสภาผู้แทนราษฎรมีหน้าที่ให้การสนับสนุนการปฏิบัติงานของประธานสภาผู้แทนราษฎร โดยรองประธานสภาคนใดคนหนึ่งจะทำหน้าที่เป็นประธานหากประธานไม่สามารถปฏิบัติหน้าที่ได้ กรณีที่รองประธานสภาฯ ทั้งสองไม่สามารถปฏิบัติหน้าที่ได้ หรือตำแหน่งรองประธานฯ ทั้งสองว่างลง ให้ที่ประชุมพิจารณาเลือกสมาชิกสภาฯ ที่มีอยู่ทำหน้าที่เป็นประธานสภาผู้แทนราษฎรตามข้อบังคับการประชุม

การพ้นจากตำแหน่งรองประธานสภาผู้แทนราษฎร

รองประธานสภาผู้แทนราษฎรจะพ้นจากตำแหน่งเมื่อ

- ๑) ลาออกโดยทำหนังสือแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรยื่นต่อเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
- ๒) ยุบสภา
- ๓) มติให้ออกโดยสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร
- ๔) ตาย

เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎรคนปัจจุบันเป็นสุภาพสตรีมีชื่อว่า นาง รุสมีย์ ฮัมซะห์ (Mrs.Roosme Hamzah) ดำรงตำแหน่งตั้งแต่ ๒๖ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๕๐ – ปัจจุบัน

เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎรมีหน้าที่ดำเนินการ และควบคุมกิจกรรมต่าง ๆ ในการประชุมสภาผู้แทนราษฎร รวมทั้งให้คำแนะนำแก่ประธานสภาผู้แทนราษฎรในเรื่องที่เกี่ยวข้องระหว่างการประชุม นอกจากนี้ เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ยังมีหน้าที่ส่งหนังสือแจ้งการประชุม จัดทำข้อเสนอแนะเอกสารประกอบการพิจารณาร่างกฎหมาย กระทั่งถาม จัดทำรายงานการประชุม ควบคุมการประชุมให้เป็นไปตามขั้นตอนและระเบียบข้อบังคับ รวมทั้งบริหารงานในฐานะผู้บังคับบัญชาสูงสุดของสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

รายชื่อพรรคการเมือง/กลุ่มการเมือง

ภาษามาลเลย์

๑. BARISAN NASIONAL OF MALAYSIA (BN)
๒. PARTI Keadilan Rakyat
๓. PARTI Tindakan Demokratik
๔. PARTI Islam Se Malaysia (PAS)
๕. PARTI Gerakan Rakyat Malaysia
๖. PARTI Liberal Demokratik
๗. PARTI Progresif Malaysia Penduduk
๘. PERTUBUHAN PASOKMOMOGUN
KADAZANDUSUN MURUT BERSATU
๙. PARTI Progresif Sabah (PPS)
๑๐. PARTI Pesaka Bumiputera Bersatu Sarawak (PBBS)
๑๑. PARTI Rakyat Malaysia (PRM)
๑๒. PARTI Reformasi Negeri Sarawak
๑๓. PARTI Barisan KEMAJUAN India Se-Malaysia
๑๔. BARISAN JAMAAH ISLAMIAH SE-MALAYSIA (BERJASA)
๑๕. PARTI Rakyat Bersatu Sarawak
๑๖. KONGRESS Indian Muslim Malaysia (KIMMA)
๑๗. PARTI Punjabi Malaysia
๑๘. PARTI Demokratik Progresif Sarawak
๑๙. PARTI Persatuan Cina Malaysia
๒๐. PARTI Kesejahteraan Insan Tanah Air (KITA)
๒๑. PARTI Setia Rakyat Sabah (PSRS)
๒๒. NAMA DALAM BAHASA MALAYSIA
๒๓. PARTI Barisan Rakyat Sabah Bersekutu
๒๔. PARTI Kongres Ceylonese Malaysia
๒๕. PARTI Sosialis Malaysia (PSM)
๒๖. PERTUBUHAN KEBANGSAAN MELAYU BERSATU
๒๗. PARTI Kongres India Malaysia
๒๘. PARTI BERSATU SABAH
๒๙. PERTUBUHAN PEKERJA-PEKERJA MALAYSIA
๓๐. PARTI KEBANGSAAN SARAWAK
๓๑. PARTI RAKYAT SARAWAK
๓๒. PARTI CINTA MALAYSIA (PCM)

ภาษาไทย

- พรรคแนวหน้าแห่งชาติ
 พรรคยุติธรรมแห่งชาติ/พรรคเกออาดีลัน
 พรรคกิจประชาธิปไตย
 พรรคอิสลามแห่งชาติมาเลเซีย/พรรคปาส
 พรรคเกราคัน
 พรรคเสรีประชาธิปไตย
 พรรคประชาชนก้าวหน้า
 พรรคยูพีเคโอ
- พรรคซาบาห์ก้าวหน้า
 พรรคเอกภาพภูมิบุตรอนุรักษ์นิยม
 พรรคประชาชนมาเลย์
 พรรคปฏิรูปแห่งรัฐซาราวัก
 พรรคอินเดียมาเลเซียก้าวหน้า
 พรรคเบอจาซา
 พรรคสหประชาชนซาราวัก
 พรรคสภามุสลิมอินเดียแห่งมาเลเซีย
 พรรคปัญญาชนมาเลเซีย
 พรรคประชาธิปไตยก้าวหน้าซาราวัก
 พรรคสมาคมชาวจีนมาเลเซีย
 พรรคคิตา
 พรรคประชาชนซาบาห์
 พรรคนามะ ดาลาม บาฮาซา มาเลเซีย
 พรรคเบอเซคูตู
 พรรคสภาศรีลังกามาเลเซีย
 พรรคสังคมนิยมมาเลเซีย
 พรรคอัมโน/พรรคมลายูสามัคคีแห่งชาติ
 พรรคสภาอินเดียมาเลเซีย
 พรรคพีบีเอส
 พรรคแรงงานแห่งมาเลเซีย
 พรรคแห่งชาติซาราวัก
 พรรคประชาชนซาราวัก
 พรรคพีซีเอ็ม



ที่ประชุมรัฐสภามาเลเซีย

ระบบการเลือกตั้ง

สหพันธรัฐมาเลเซียได้จัดให้มีระบบการเลือกตั้งแบบหลายพรรค ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๐๐ ซึ่งพรรคการเมืองที่มีที่นั่งส่วนใหญ่ในสภาผู้แทนราษฎรและสภานิติบัญญัติแห่งรัฐนั้น มีสิทธิที่จะจัดตั้งรัฐบาลกลางและรัฐบาลแห่งรัฐตามลำดับ นอกจากนี้ สหพันธรัฐมาเลเซีย ยังได้นำระบบ First-Past-the-Post-System หรือระบบเลือกตั้งเสียงข้างมากเด็ดขาดลำดับที่ ๑ ซึ่งผู้สมัครรับเลือกตั้งที่ได้เสียงข้างมากเพียงหนึ่งเดียวจะเป็นผู้ชนะการเลือกตั้งในเขตเลือกตั้งนั้น ๆ

จำนวนรวมของเขตเลือกตั้งนั้นย่อมเท่ากับกับจำนวนรวมของสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ดังนั้นสมาชิก ๑ คนย่อมมาจากการเลือกตั้ง ๑ เขต ดังนั้นการแบ่งเขตการเลือกตั้งย่อมเป็นไปตามข้อกำหนดการแบ่งเขตการเลือกตั้งซึ่งในปัจจุบันมีจำนวนเขตเลือกตั้ง รวมทั้งสิ้น ๒๒๒ เขตเลือกตั้ง

วาระของสภาผู้แทนราษฎรมีกำหนดคราวละ ๕ ปี เว้นแต่จะมีการประกาศยุบสภาก่อนครบวาระโดยรัฐธรรมนูญกำหนดให้มีการจัดการเลือกตั้งทั่วไปขึ้นภายใน ๖๐ วัน หลังจากวันที่สภาครบวาระหรือมีประกาศให้ยุบสภา และให้จัดการเลือกตั้งซ่อมกรณีตำแหน่งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรว่างลงเมื่อ ๑) ตาย ๒) ลาออก ๓) ขาดคุณสมบัติการเป็นสมาชิก ๔) ผลการเลือกตั้งเป็นโมฆะโดยคำพิพากษาของศาลเลือกตั้ง

กฎหมายและข้อบังคับเกี่ยวกับการเลือกตั้ง

- ๑) พระราชบัญญัติคณะกรรมการการเลือกตั้ง พ.ศ. ๒๕๐๐
- ๒) พระราชบัญญัติการเลือกตั้ง ฉบับ พ.ศ. ๒๕๐๑
- ๓) พระราชบัญญัติการกระทำผิดกฎหมายการเลือกตั้ง พ.ศ. ๒๕๔๗
- ๔) ประมวลกฎหมายเลือกตั้ง พ.ศ. ๒๕๒๔
- ๕) ข้อบังคับการเลือกตั้ง (การลงทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้ง) พ.ศ. ๒๕๔๕
- ๖) ข้อบังคับการเลือกตั้ง (การลงคะแนนเสียงเลือกตั้งทางไปรษณีย์) พ.ศ. ๒๕๔๖

นอกจาก กฎหมายและข้อบังคับในเบื้องต้นแล้ว ยังมีกฎหมายสนับสนุนการจัดการเลือกตั้งเพื่อให้ดำเนินไปอย่างราบรื่น อาทิ กฎหมายตำรวจ พ.ศ. ๒๕๑๐ กฎหมายการปลุกกระดมต่อต้านรัฐบาล พ.ศ. ๒๕๐๑ กฎหมายความลับทางราชการ พ.ศ. ๒๕๑๔ และกฎหมายความมั่นคงภายใน พ.ศ. ๒๕๐๓

คุณสมบัติผู้มีสิทธิเลือกตั้ง

๑. มีอายุ ๒๑ ปีบริบูรณ์ในวันที่แจ้งรายชื่อผู้มีสิทธิเลือกตั้ง
๒. มีสัญชาติมาเลเซีย
๓. มีภูมิลำเนาอยู่ในประเทศมาเลเซีย
๔. มีถิ่นพำนักในเขตเลือกตั้งและมีชื่อขึ้นทะเบียนอยู่ในรายชื่อผู้มีสิทธิเลือกตั้งในวันเลือกตั้ง

บุคคลต้องห้ามมิให้ใช้สิทธิเลือกตั้ง

๑. วิกลจริต จิตฟั่นเฟือน
๒. เป็นบุคคลล้มละลาย
๓. ถูกตัดสิทธิจำคุก ๖ เดือน หรือถูกตัดสิทธิถึงที่สุดให้ประหารชีวิต
๔. ต้องคุมขังเกิน ๑๒ เดือนและอยู่ระหว่างดำเนินคดี หรือต้องคำพิพากษาคัดสิทธิประหารชีวิตโดยประเทศในกลุ่มเครือจักรภพในวันที่ประกาศรายชื่อผู้มีสิทธิเลือกตั้ง

คุณสมบัติของผู้สมัครรับเลือกตั้ง

๑. เป็นพลเมืองมาเลเซีย
๒. มีอายุไม่ต่ำกว่า ๒๑ ปีบริบูรณ์ในวันที่สมัครรับเลือกตั้ง
๓. เป็นผู้ที่มีพำนักอยู่ในรัฐที่ประสงค์ลงสมัครรับเลือกตั้ง หรือเป็นผู้ที่มีพำนักอยู่ในสหพันธรัฐมาเลเซีย

ลักษณะต้องห้ามของบุคคลที่มีให้ใช้สิทธิสมัครรับเลือกตั้ง

๑. วิกลจริต
๒. เป็นบุคคลล้มละลาย
๓. เป็นบุคคลที่ดำรงตำแหน่งอยู่ในองค์กรที่แสวงหาผลกำไร
๔. ไม่สามารถยื่นหรือแสดงบัญชีทรัพย์สินค่าใช้จ่ายในการเลือกตั้ง
๕. ต้องคำพิพากษาของศาลและมีโทษจำคุกไม่น้อยกว่า ๑ ปี หรือปรับไม่น้อยกว่า ๒,๐๐๐ ริงกิต หรือถูกคุมขังอยู่โดยหมายของศาล
๖. เป็นบุคคลต่างด้าว

ค่าสมัครเลือกตั้ง ผู้สมัครรับเลือกตั้งต้องจ่ายเงินค่าสมัครจำนวน ๑๐,๐๐๐.๐๐ ริงกิต

ขั้นตอนการเลือกตั้ง

ระเบียบปฏิบัติเกี่ยวกับการเลือกตั้งในสหพันธรัฐมาเลเซีย ประกอบด้วย

- ๑) ประกาศเรื่องกำหนดวันเลือกตั้ง
- ๒) เสนอชื่อผู้สมัครรับเลือกตั้ง
- ๓) รณรงค์หาเสียงเลือกตั้ง
- ๔) กาบัตร์ลงคะแนน
- ๕) นับคะแนนและบันทึกผลคะแนนอย่างเป็นทางการ
- ๖) การประกาศผลการเลือกตั้งอย่างเป็นทางการ

การลงคะแนน

ผู้มีสิทธิเลือกตั้งที่มีชื่อปรากฏอยู่ในทะเบียนรายชื่อของผู้มีสิทธิเลือกตั้ง สามารถลงคะแนนได้ที่หน่วยเลือกตั้งประจำเขตพื้นที่ โดยเริ่มตั้งแต่วันที่ ๐๘.๐๐ – ๑๗.๐๐ นาฬิกา พร้อมกันทั่วประเทศ เว้นแต่มีบางพื้นที่ซึ่งกำหนดให้เวลาสั้นกว่าปกติ เช่น รัฐซาบฮ์ (Sabah) และซาราวัก (Sarawak) เนื่องจากคำนึงถึงเหตุผลด้านความปลอดภัยและปัญหาด้านการสื่อสาร

อนุญาตให้เลือกตั้งล่วงหน้าได้สำหรับผู้มีสิทธิเลือกตั้งที่ไม่สามารถเดินทางไปลงคะแนนได้ที่หน่วยเลือกตั้งได้ในวันเลือกตั้ง

วิธีการออกเสียงลงคะแนน

การออกเสียงลงคะแนนในสหพันธรัฐมาเลเซียมี ๒ วิธี คือ

๑) ลงคะแนนโดยทำเครื่องหมายกากบาทในบัตรเลือกตั้ง

๒) ลงคะแนนเสียงล่วงหน้าผ่านทางไปรษณีย์ เป็นกรณีสำหรับผู้มีสิทธิเลือกตั้งที่ไม่สามารถเดินทางไปลงคะแนนตามวันและเวลาที่ประกาศไว้ได้ เช่น สมาชิกราชวงศ์และคู่สมรส คณะกรรมการการเลือกตั้งและเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้อง ข้าราชการทหารสังกัดกองทัพและคู่สมรส ผู้ที่ศึกษาอยู่ในต่างประเทศและคู่สมรส ข้าราชการพลเรือนที่ปฏิบัติหน้าที่ในต่างประเทศ และคู่สมรส บุคคลเหล่านี้จะได้รับอนุญาตให้ลงคะแนนเสียงล่วงหน้าผ่านทางไปรษณีย์ได้

คณะกรรมการการเลือกตั้ง

คณะกรรมการการเลือกตั้งมาจากการแต่งตั้งโดยตรงจากสมเด็จพระราชาธิบดี ประกอบด้วย ประธาน รองประธาน และคณะกรรมการอีก ๕ คน

อำนาจหน้าที่คณะกรรมการการเลือกตั้ง

- ๑) ควบคุมดูแลการดำเนินกิจกรรมทั้งหมดของผู้ลงสมัครรับเลือกตั้ง
- ๒) ออกคำสั่งให้หรือถอนป้ายหาเสียงเลือกตั้งหากกระทำการฝ่าฝืนกฎหมาย
- ๓) ออกคำสั่งให้ระงับการปราศรัยที่ละเมิดต่อกฎหมาย
- ๔) กำกับดูแลและประสานงานกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

นอกจากนั้น คณะกรรมการการเลือกตั้งยังมีอำนาจตามกฎหมายให้ดำเนินการแต่งตั้งคณะบุคคลขึ้นคณะหนึ่งหรือมากกว่าเพื่อทำหน้าที่กำกับดูแลประจำเขตเลือกตั้ง โดยคุณสมบัติของคณะกรรมการประจำเขตเลือกตั้งประกอบด้วย

- ๑) เจ้าพนักงานรับผิดชอบดูแลการเลือกตั้งตามกฎหมายเลือกตั้ง ฉบับ พ.ศ. ๒๕๐๑
- ๒) เจ้าพนักงานตำรวจที่มีชั้นยศไม่ต่ำกว่าสารวัตร
- ๓) ผู้แทนจากองค์การการปกครองส่วนท้องถิ่น
- ๔) ผู้แทนจากพรรคการเมือง

การยุบสภา

การยุบสภาเป็นพระราชอำนาจของพระราชาธิบดี ซึ่งออกเป็นประกาศให้ยุบสภาก่อนครบกำหนดตามวาระ เมื่อมีการยุบสภาแล้วต้องจัดให้มีการเลือกตั้งทั่วไปขึ้นภายในหกสิบวันนับจากวันที่ ประกาศให้ยุบสภา

การเปิด - ปิดสมัยประชุม

สมเด็จพระราชาธิบดีทรงมีพระราชอำนาจในการเปิด-ปิด สมัยประชุม รวมทั้งการเรียกประชุม



สมเด็จพระราชาธิบดีแห่งมาเลเซีย ซุลต่านมีซาน ไชนัล อาบิติน และพระชายา ทรงเป็นองค์ประธาน
ในรัฐพิธีเปิดสมัยประชุมรัฐสภามาเลเซีย เมื่อวันที่ ๒๙ เมษายน พ.ศ.๒๕๕๑

กระบวนการตราพระราชบัญญัติ

การตรากฎหมายต้องดำเนินการผ่านการพิจารณาจากทั้งสองสภา โดยสภาผู้แทนราษฎรจะพิจารณาร่างกฎหมาย
ใน ๓ ขั้นตอน คือ ขั้นตอนการรับหลักการ ขั้นตอนการพิจารณา และตั้งคณะกรรมการธิการ ขั้นตอนการลงมติ
ซึ่งผู้มีสิทธิเสนอกฎหมาย ได้แก่

๑. รัฐบาล
๒. สมาชิกรัฐสภา

ทั้งนี้ กฎหมายที่เสนอโดยรัฐบาลต้องผ่านกระบวนการร่างโดยสำนักงานอัยการซึ่งอาศัยความเห็นผ่าน
กฎกระทรวงที่เกี่ยวข้องหรืออ้างอิงตามนโยบายที่กระทรวงหรือคณะรัฐมนตรีกำหนดขึ้น เมื่อร่างกฎหมายผ่าน
ความเห็นชอบของทั้งสองสภา และพระราชธาธิบดีจะทรงพิจารณาภายใน ๓๐ วันหลังจากที่ร่างพระราชบัญญัตินั้น
ได้รับการทูลเกล้าถวาย เมื่อพระองค์ลงนามเห็นชอบและประทับตราแผ่นดินในร่างพระราชบัญญัติดังกล่าวเสร็จแล้ว
ให้ประกาศในราชกิจจานุเบกษาบังคับใช้เป็นกฎหมาย หากร่างพระราชบัญญัตินั้นไม่ผ่านความเห็นชอบโดยสมเด็จพระ
พระราชธาธิบดีภายในระยะเวลาที่รัฐธรรมนูญกำหนด ให้ถือว่าร่างดังกล่าวมีผลเป็นกฎหมายโดยอัตโนมัติทันที

ในขณะเดียวกันรัฐสภามีอำนาจชะลอระยะเวลาการบังคับใช้กฎหมายหรืออาจทำให้กฎหมายมีผล
ย้อนหลังย่อมกระทำได้เช่นกัน ทั้งนี้การบังคับใช้กฎหมายให้เป็นไปโดยหลักนิติรัฐและนิติธรรมปราศจากอคติหรือ
การเลือกปฏิบัติ

ขั้นตอนการพิจารณากลับกรองกฎหมาย

(๑) ร่างพระราชบัญญัติงบประมาณ เมื่อสภาผู้แทนราษฎรพิจารณาเห็นชอบและส่งไปยังวุฒิสภาพิจารณา
โดยใช้ระยะเวลาอย่างน้อยหนึ่งเดือนก่อนปิดสมัยประชุม แต่หากร่างพระราชบัญญัตดังกล่าวไม่ผ่านการลงมติ

เห็นชอบจากวุฒิสภา โดยไม่มีการแก้ไขเพิ่มเติมภายในกรอบเวลาหนึ่งเดือน ให้สภาผู้แทนราษฎรนำขึ้นทูลเกล้าถวายสมเด็จพระราชาธิบดีเพื่อทรงลงนามได้ทันที ทั้งนี้ให้ถือตามมติของสภาผู้แทนราษฎร

(๒) ร่างพระราชบัญญัติอื่นๆ ที่ไม่เกี่ยวข้องกับพระราชบัญญัติงบประมาณ เมื่อสภาผู้แทนราษฎรผ่านวาระการลงมติเห็นชอบและส่งต่อให้วุฒิสภาพิจารณาอย่างน้อยหนึ่งเดือนก่อนปิดสมัยประชุม และร่างพระราชบัญญัตินั้นไม่ผ่านมติเห็นชอบของวุฒิสภาหรือผ่านมติเห็นชอบแต่มีการแก้ไขเพิ่มเติม ให้สภาผู้แทนราษฎรนำร่างดังกล่าวกลับมาพิจารณาใหม่อีกครั้ง โดยการพิจารณาใหม่ต้องมีระยะเวลาไม่ช้ากว่าหนึ่งปีนับจากวันที่สภาผู้แทนราษฎรผ่านมติเห็นชอบในครั้งแรก และสภาผู้แทนราษฎรมิได้เห็นชอบตามร่างเดิมโดยไม่มีการแก้ไขเพิ่มเติม และให้นำร่างพระราชบัญญัติดังกล่าวส่งให้วุฒิสภาพิจารณาอย่างน้อยหนึ่งเดือนก่อนปิดสมัยประชุม หากร่างพระราชบัญญัตินี้ดังกล่าวไม่ผ่านมติเห็นชอบของวุฒิสภาหรือผ่านมติเห็นชอบแต่มีการแก้ไขเพิ่มเติม โดยมติสภาผู้แทนราษฎรยืนยันตามร่างเดิมให้ถือเป็นกฎหมายได้ เว้นแต่สภาผู้แทนราษฎรมิได้ให้นำร่างพระราชบัญญัตินี้ดังกล่าวขึ้นทูลเกล้าถวายสมเด็จพระราชาธิบดีเพื่อให้ความเห็นชอบตามที่เสนอให้มีการแก้ไขเพิ่มเติมหรือหากมีพระราชวินิจฉัยเป็นอย่างอื่นต้องได้รับความเห็นชอบจากทั้งสองสภา

(๓) การเสนอร่างพระราชบัญญัติที่มีการแก้ไขเพิ่มเติม จำเป็นต้องผ่านความเห็นชอบโดยประธานรัฐสภา หากพ้นกำหนดระยะเวลาในสมัยประชุมก่อนหน้า หรือ หากวุฒิสภาต้องการเสนอร่างแก้ไขเพิ่มเติมในสมัยประชุมปัจจุบัน

(๔) กรณีที่ร่างพระราชบัญญัติถูกนำขึ้นทูลเกล้าถวายพระราชอาธิบัติเพื่อทรงลงนาม ย่อมต้องผ่านความเห็นชอบของประธานสภาผู้แทนราษฎรเสียก่อน การให้ความเห็นชอบของประธานสภาผู้แทนราษฎรย่อมได้รับการคุ้มครองและมีให้ดำเนินการยื่นฟ้องต่อศาล

รายชื่อคณะกรรมการประจำสภาผู้แทนราษฎร

คณะกรรมการประจำรัฐสภามาเลเซียมีจำนวนทั้งสิ้น ๕ คณะ ดังรายชื่อต่อไปนี้

๑. คณะกรรมการบริหาร
๒. คณะกรรมการตรวจสอบค่าใช้จ่ายเงินงบประมาณแผ่นดิน
๓. คณะกรรมการข้อบังคับการประชุม
๔. คณะกรรมการสภาผู้แทนราษฎร
๕. คณะกรรมการสิทธิและเสรีภาพ



บรรยากาศการประชุมสภาผู้แทนราษฎร มาเลเซีย

วุฒิสภา (ดีวาน เนการา)

อายุของวุฒิสภา วุฒิสภามีอายุคราวละ ๓ ปี โดยอายุของวุฒิสภาจะไม่ได้รับผลกระทบใดๆ จากการยุบสภา

จำนวนสมาชิกวุฒิสภา

สมาชิกวุฒิสภามีจำนวนทั้งสิ้น ๗๐ คน โดยต้องไม่ดำรงตำแหน่งติดต่อกันเกินสองวาระ

ที่มาของสมาชิกวุฒิสภา

ที่มาของวุฒิสภามี ๒ ระบบ ดังนี้

๑. สมาชิกวุฒิสภาโดยการสรรหา (Indirect Senator) มีจำนวน ๒๖ คน ซึ่งได้รับการคัดเลือกจากสภานิติบัญญัติประจำรัฐเพื่อเสนอให้เป็นสมาชิกวุฒิสภาของรัฐทั้ง ๑๓ รัฐ (แต่ละรัฐมีสมาชิกวุฒิสภาจำนวน ๒ คน) ทั้งนี้ สมาชิกวุฒิสภาจะได้รับการคัดเลือกจากบุคคลที่ดำเนินกิจกรรมด้านวัฒนธรรมหรืองานบริการสังคมหรือเป็นผู้แทนของเชื้อชาติชนกลุ่มน้อยหรือเป็นผู้แทนพิทักษ์ผลประโยชน์ของชนพื้นเมืองจนเป็นที่ประจักษ์หรือประสบความสำเร็จอย่างยิ่งในด้านสาขาอาชีพ อาทิ การค้า อุตสาหกรรม เกษตรกรรม

๒. สมาชิกวุฒิสภาโดยการแต่งตั้ง (Appointed Senator) มีจำนวน ๔๔ คน ซึ่งได้รับการแต่งตั้งโดยตรงจากสมเด็จพระราชาธิบดีตามคำแนะนำของนายกรัฐมนตรีในจำนวนนี้รวมถึงสมาชิกจำนวน ๒ คน จากกัวลาลัมเปอร์และสมาชิกจากลาบวนและปุตราจายาเขตละ ๑ คน

คุณสมบัติของสมาชิกวุฒิสภา

- มีสัญชาติมาเลเซีย
- มีอายุไม่ต่ำกว่า ๓๐ ปี
- ไม่วิกลจริต
- ไม่ถูกพิพากษาให้เป็นบุคคลล้มละลายและ
- ไม่มีประวัติอาชญากรรม

บุคคลผู้มีลักษณะต้องห้ามมิให้ดำรงตำแหน่งสมาชิกวุฒิสภา

- ไม่จงรักภักดีต่อประเทศชาติ
- ถูกจำคุกอย่างน้อย ๑ ปี หรือถูกปรับอย่างน้อย ๒,๐๐๐ ริงกิต
- เป็นผู้ถือหุ้นในองค์กรที่มีผลตอบแทน

ประธานวุฒิสภา และรองประธานวุฒิสภา

ประธานวุฒิสภา

ประธานวุฒิสภามีที่มาจากสมาชิกวุฒิสภาและมีอำนาจหน้าที่ ดังนี้

- ควบคุมดูแลการประชุมของวุฒิสภา
- กำกับดูแลเพื่อให้ปฏิบัติตามระเบียบและกฎข้อบังคับของวุฒิสภา
- ตรวจสอบความสัมพันธ์และประเด็นเกี่ยวเนื่องในการอภิปราย

- ดีความกฏ ระเบียบ ข้อบังคับการประชุม ในกรณีเกิดข้อโต้แย้งและการตัดสินใจของประธาน ถือเป็นที่สุด
- บุคคลใดที่ต้องการเข้ารับตำแหน่งประธานวุฒิสภาต้องไม่เป็นสมาชิกของสภานิติบัญญัติแห่งรัฐใดๆ



ประธานวุฒิสภาคนปัจจุบัน
 ยัง เบอร์ฮอร์มัด ตันซรี อาบู ซาฮาร์ บิน ดาโต๊ะ นิกา อุจัง
 (YB Tan Sri Abu Zahar bin Dato' Nika Ujang)
 ดำรงตำแหน่งตั้งแต่ ๒๖ เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๓ – ปัจจุบัน

รองประธานวุฒิสภา

รองประธานวุฒิสภา ทำหน้าที่เป็นผู้ช่วยประธานวุฒิสภาและเป็นประธานดำเนินการประชุมในกรณีที่ประธานวุฒิสภาไม่สามารถเป็นประธานการประชุมได้

รองประธานวุฒิสภาคนปัจจุบัน ได้แก่ ยัง เบอร์ฮอร์มัด ดาตุก อาร์มานี บินติ มาฮิรุดดีน (YB Senator Datuk Armani binti Mahiruddin) เข้ารับตำแหน่งตั้งแต่ ๘ กรกฎาคม ๒๕๕๒

เลขาธิการวุฒิสภา

เลขาธิการวุฒิสภามีหน้าที่ดูแลควบคุมกระบวนการประชุมของวุฒิสภา และมีหน้าที่สนับสนุนให้คำแนะนำแก่ประธานวุฒิสภาในระหว่างการประชุม เลขาธิการวุฒิสภาคนปัจจุบัน ได้แก่ ดาตุก ซามานี บิน ฮาจิ สุลัยมาน (Datuk Zamani bin Haji Sulaiman) ดำรงตำแหน่งตั้งแต่ ๑ เมษายน พ.ศ. ๒๕๔๗ – ปัจจุบัน

คณะกรรมการประจำวุฒิสภา

คณะกรรมการประจำวุฒิสภามีจำนวนทั้งสิ้น ๔ คณะ ประกอบด้วย

๑. คณะกรรมการสรรหา
๒. คณะกรรมการข้อบังคับการประชุม
๓. คณะกรรมการวุฒิสภา
๔. คณะกรรมการสิทธิและเสรีภาพ

การเลือกตั้งซ่อมสมาชิกวุฒิสภา

ตามรัฐธรรมนูญ มาตรา ๕๔ วรรค ๓ บัญญัติไว้ว่า เมื่อใดที่ตำแหน่งสมาชิกวุฒิสภาหรือตำแหน่งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรว่างลง ต้องจัดให้มีการเลือกตั้งภายใน ๖๐ วัน นับจากวันที่คณะกรรมการเลือกตั้งประกาศ การดำเนินการอย่างอื่นถือเป็นโมฆะ

หลักการร่วมของสองสภา

การขาดคุณสมบัติการเป็นสมาชิกรัฐสภา

บุคคลดังต่อไปนี้จะขาดคุณสมบัติสำหรับการเป็นสมาชิกรัฐสภาเมื่อ

๑) วิกลจริต

๒) เป็นบุคคลล้มละลาย

๓) เป็นบุคคลที่ดำรงตำแหน่งอยู่ในองค์กรที่แสวงหาผลกำไร

๔) ไม่สามารถยื่นหรือแสดงบัญชีทรัพย์สินค่าใช้จ่ายในการเลือกตั้ง

๕) ต้องคำพิพากษาของศาลและมีโทษจำคุกไม่น้อยกว่า ๑ ปี หรือปรับไม่น้อยกว่า ๒,๐๐๐ ริงกิต หรือถูกคุมขังอยู่โดยหมายของศาล

๖) ถูกพบว่าเป็นบุคคลต่างด้าว

เมื่อศาลพิพากษาว่ามีความผิดและมีคำตัดสินว่ามีความผิด คุณสมบัติการเป็นสมาชิกรัฐสภาจะสิ้นสุดภายใน ๑๔ วัน

การลาออกจากการเป็นสมาชิกรัฐสภา

สมาชิกรัฐสภาจะสามารถลาออกจากการเป็นสมาชิกได้โดยการทำหนังสือลาออกส่งให้ประธานของแต่ละสภาที่ตนเป็นสมาชิกอยู่

เงื่อนไขการขาดประชุมของสมาชิกรัฐสภา

หากสมาชิกรัฐสภามีได้เข้าร่วมประชุมสภาเป็นระยะเวลาเกินกว่า ๖ เดือนโดยมิได้มีการแจ้ง ให้ถือว่าตำแหน่งของสมาชิกบุคคลนั้นว่างลง

การเป็นสมาชิกภาพของรัฐสภา

ตามรัฐธรรมนูญบุคคลต้องไม่เป็นสมาชิกของทั้งสองสภา และต้องไม่ได้รับการเลือกเข้ามาในสภาผู้แทนราษฎรจากการลงรับสมัครเลือกตั้งมากกว่า ๑ เขตเลือกตั้ง หรือเป็นสมาชิกวุฒิสภามากกว่า ๑ รัฐ หรือเป็นบุคคลที่ทั้งได้รับการเลือกตั้งและแต่งตั้งให้เป็นสมาชิกวุฒิสภา

การสาบานตนเข้ารับตำแหน่งสมาชิกรัฐสภา

ก่อนการเข้ารับตำแหน่ง สมาชิกทุกคนของรัฐสภาจะต้องขึ้นทะเบียนก่อนผู้ที่ทำหน้าที่เป็นประธานในสภาจะเข้าพิธีสาบานตนตามแบบฟอร์มที่กำหนดไว้ แต่ก่อนเข้าพิธีสาบานตน สมาชิกสามารถมีส่วนร่วมในการเลือกตั้งประธานวุฒิสภา หรือประธานสภาผู้แทนราษฎรได้

สมาชิกทุกคนต้องสาบานตนก่อนเข้ารับตำแหน่งว่า จะปฏิบัติหน้าที่ด้วยความซื่อสัตย์สุจริตและจะให้ความจงรักภักดีต่อประเทศชาติโดยการธำรงรักษา ป้องกัน และปกป้องรัฐธรรมนูญ

หากสมาชิกรัฐสภาไม่เข้ารับตำแหน่งภายในหกเดือนนับจากวันที่สภามีการประชุมกันเป็นครั้งแรก ภายหลังจากเลือกตั้ง หรือในเวลาใดๆ ตามที่แต่ละสภานุญาต จะถือว่าตำแหน่งนั้นได้ว่างลง

การกำหนดข้อบังคับการประชุมและการดำเนินการประชุม

ภายใต้บทบัญญัติแห่งรัฐธรรมนูญและกฎหมายสหพันธรัฐ สภาททั้งสองจะกำหนดข้อบังคับการประชุมด้วยตนเอง โดยแต่ละสภาจะต้องปฏิบัติหน้าที่แม้ว่าจะมีตำแหน่งว่างอยู่ ทั้งนี้ การแสดงตนหรือการมีส่วนร่วมของบุคคลผู้ไม่มีสิทธิจะขัดต่อการดำเนินการประชุม

หากมติไม่เป็นเอกฉันท์ แต่ละสภาจะทำการพิจารณาตัดสินโดยใช้เสียงส่วนใหญ่ของสมาชิก และผู้ที่เป็นประธานในที่ประชุมจะออกเสียงลงคะแนนเพื่อหลีกเลี่ยงเสียงที่เท่ากันตามความจำเป็น โดยต้องไม่ใช่หลักการนี้ออกเสียงลงคะแนนในกรณีอื่นๆ เว้นแต่จะอยู่ในฐานะสมาชิกของสภานั้นๆ สมาชิกวุฒิสภาที่ขาดการประชุมสภาจะไม่ได้รับอนุญาตให้ใช้สิทธิลงคะแนน

ในการกำหนดข้อบังคับการประชุมของแต่ละสภาสถาบันบัญญัติไว้ว่า การตัดสินใจใดๆ ที่เกี่ยวข้องกับการระบวงการประชุมนั้น จะไม่สามารถทำได้ เว้นแต่ได้รับเสียงส่วนใหญ่หรือจำนวนคะแนนเสียงตามที่ระบุไว้

เอกสิทธิของสมาชิกรัฐสภา

(๑) การดำเนินการใดๆ ที่ชอบด้วยกฎหมายทั้งในแต่ละสภาหรือในคณะกรรมการใดๆ จะไม่ถูกดำเนินการสอบสวนในศาล

(๒) สมาชิกวุฒิสภาไม่ต้องรับผิดชอบการพิจารณาใดๆ ในศาลต่อสิ่งที่ตนกล่าวหรือลงคะแนนเสียงในการดำเนินการใดๆ ของแต่ละสภาหรือคณะกรรมการ

(๓) สมาชิกวุฒิสภาไม่ต้องรับผิดชอบการพิจารณาใดๆ ในศาลต่อสิ่งตีพิมพ์ภายใต้อำนาจของแต่ละสภา

(๔) ตามข้อ (๒) จะไม่บังคับใช้กับผู้ที่ถูกกล่าวหาว่ามีความผิดภายใต้กฎหมายที่ผ่านโดยรัฐสภาหรือมีความผิดภายใต้พระราชบัญญัติการจลาจล พ.ศ. ๒๔๙๑ ตามพระราชบัญญัติซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชกำหนดฉุกเฉิน(อำนาจพิเศษ) ฉบับที่ ๔๕ พ.ศ. ๒๕๑๓ [P.U. (A) ๒๘๒/๑๙๗๐]

(๕) สมาชิกวุฒิสภาไม่ต้องรับผิดชอบต่อการดำเนินการใดๆ ในศาลในส่วนที่สมาชิกผู้นั้นได้กล่าวเกี่ยวกับสมเด็จพระราชาธิบดีหรือผู้ปกครองรัฐ เมื่อมีส่วนร่วมในกระบวนการพิจารณาทั้งของสองสภาหรือของคณะกรรมการใดๆ ยกเว้นในกรณีที่สมาชิกผู้นั้นกล่าวสนับสนุนการยกเลิกหรือล้มล้างตำแหน่งสมเด็จพระราชาธิบดีตามรัฐธรรมนูญในฐานะผู้นำสูงสุดของสหพันธรัฐหรือผู้ปกครองรัฐตามรัฐธรรมนูญ

สวัสดิการสมาชิกรัฐสภา
เอกสารบัญญัติ มาตรา ๙๕ ประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๓
พระราชบัญญัติว่าด้วยเรื่องค่าตอบแทนสมาชิกรัฐสภา พ.ศ. ๒๕๖๓

ตามหมวด ๕ ของพระราชบัญญัติว่าด้วยเรื่องค่าตอบแทนของสมาชิกรัฐสภา พ.ศ. ๒๕๖๓ สมเด็จพระราชาธิบดี กำหนดค่าตอบแทนและสิทธิพิเศษต่าง ๆ สำหรับผู้ดำรงตำแหน่งประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร ตามระยะเวลาในการดำรงตำแหน่งและเงื่อนไขดังต่อไปนี้

๑. ค่าใช้จ่ายสำหรับการเดินทางไปราชการ ประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรจะได้รับค่าใช้จ่าย สำหรับการสังสรรค์ ๙,๘๖๐ ริงกิต (RM ๙,๘๖๐) ต่อเดือน

๒. ที่พักประจำตำแหน่ง

ก. รัฐจะจัดเตรียมที่พักประจำตำแหน่งพร้อมเครื่องเรือนให้ โดยไม่ต้องเสียค่าใช้จ่ายใด ๆ

ข. ในกรณีที่ไม่มีการจัดที่พักอาศัยให้ รัฐจะจ่ายเงินค่าที่พักอาศัยให้ ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ หากต้องการพักอาศัย ณ ที่พักของตนเอง รัฐจะจ่ายเงินค่าที่พักอาศัยให้ ๔,๐๐๐ ริงกิต (RM ๔,๐๐๐) ต่อเดือน

ข้อ ๒ ในกรณีที่พักอาศัยในที่พักอาศัยให้เช่า ค่าเช่าที่พักจะต้องไม่เกิน ๔,๐๐๐ ริงกิต (RM ๔,๐๐๐) ต่อเดือน ทั้งนี้ รัฐจะจ่ายค่าเช่าที่พักดังกล่าวให้กับเจ้าของที่พักโดยตรงหรือจ่ายให้กับประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร

๓. ค่าเบี้ยเลี้ยงสำหรับลูกจ้าง

รัฐจะจ่ายค่าเบี้ยเลี้ยงสำหรับลูกจ้างที่ประธานรัฐสภาจ้างมารับใช้ส่วนตัว เป็นเงิน ๒,๕๐๐ ริงกิต (RM ๒,๕๐๐) ต่อเดือน หรือรัฐจะจัดจ้างลูกจ้างส่วนตัวจำนวน ๔ คน รวมทั้งคนทำสวน ให้แก่ประธานรัฐสภา

๔. ค่าน้ำประปาและค่าไฟ

รัฐจะจัดการชำระค่าน้ำประปาและค่าไฟของที่พักประจำตำแหน่ง หรือที่พักส่วนบุคคลของประธานรัฐสภา

๕. โทรศัพท์

ก. สำหรับที่พักอาศัยประจำตำแหน่ง หรือที่พักส่วนบุคคลของประธานรัฐสภา

ข้อ ๑ รัฐจะติดตั้งโทรศัพท์สายตรง จำนวน ๒ หมายเลข

ข้อ ๒ รัฐจะชำระค่าติดตั้ง และค่าเช่าโทรศัพท์ ในข้อ ๑

ข้อ ๓ รัฐจะชำระค่าโทรศัพท์ ในข้อ ๑

ข. สำหรับสำนักงานประจำเขตเลือกตั้งของสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร หรือที่พักอาศัยของสมาชิกวุฒิสภา

ข้อ ๑ รัฐจะติดตั้งโทรศัพท์สายตรง จำนวน ๑ หมายเลข

ข้อ ๒ รัฐจะชำระค่าติดตั้ง และค่าเช่าโทรศัพท์ ในข้อ ๑

ข้อ ๓ รัฐจะชำระค่าโทรศัพท์เฉพาะส่วนที่เกี่ยวข้องกับการปฏิบัติหน้าที่ในฐานะสมาชิกรัฐสภา

โดยจะจ่ายสูงสุด ๔๐๐ ริงกิต (RM ๔๐๐) ต่อเดือน

ค. โทรศัพท์เคลื่อนที่

ข้อ ๑ รัฐจะจัดซื้อโทรศัพท์เคลื่อนที่ให้แก่ประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร ภายใต้ราคาไม่เกิน ๓,๐๐๐ ริงกิต (RM ๓,๐๐๐) ซึ่งราคานี้รวมอุปกรณ์ต่อพ่วง และอุปกรณ์ตกแต่งต่าง ๆ แล้ว

ข้อ ๒ รัฐจะชำระค่าใช้จ่ายที่จำเป็นที่เกี่ยวข้องกับการจัดซื้อ การจดทะเบียน การเชื่อมต่อ และอื่น ๆ เต็มจำนวน

ข้อ ๓ รัฐจะจัดซื้อโทรศัพท์เคลื่อนที่เครื่องใหม่ให้ ในกรณีที่โทรศัพท์เครื่องเก่ามีระยะเวลาการใช้งานเกิน ๓ ปี นับจากวันที่ซื้อ

ข้อ ๔ ประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร มีอิสระในการที่จะจดทะเบียนหมายเลขโทรศัพท์เคลื่อนที่กับบริษัทผู้ผลิตโทรศัพท์ หรือบริษัทผู้ให้บริการด้านเครือข่ายสัญญาณใด ๆ ก็ได้

ข้อ ๕ รัฐจะจัดหาสิ่งอำนวยความสะดวกขั้นพื้นฐาน และชำระค่าบริการที่เกี่ยวข้องกับสิ่งอำนวยความสะดวกต่าง ๆ เหล่านี้ให้ทุกบริษัทผู้ผลิตโทรศัพท์มือถือ หรือบริษัทผู้ให้บริการด้านเครือข่ายสัญญาณ

ข้อ ๖ รัฐจะชำระค่าโทรศัพท์เคลื่อนที่ เฉพาะส่วนที่เกี่ยวข้องกับการปฏิบัติหน้าที่ โดยจะจ่ายสูงสุด ๑,๐๐๐ ริงกิต (RM ๑,๐๐๐) ต่อเดือน

๖. ค่ายังชีพรายวันในขณะที่ปฏิบัติหน้าที่

ก. รัฐจะจ่ายค่ายังชีพรายวัน จำนวน ๒๓๐ ริงกิต (RM ๒๓๐) ในกรณีที่เดินทางไปปฏิบัติหน้าที่นอกกรุงกัวลาลัมเปอร์ หรือในกรณีที่เดินทางไปปฏิบัติหน้าที่ในพื้นที่ที่ห่างจากสำนักงาน ๓๒ กิโลเมตร (หรือ ๒๐ ไมล์)

ข. รัฐจะจ่ายค่ายังชีพรายวัน จำนวน ๔๐๐ ริงกิต (RM ๔๐๐) ในกรณีที่เดินทางไปปฏิบัติหน้าที่นอกสหพันธรัฐมาเลเซีย

๗. ค่าอาหารในขณะที่ปฏิบัติหน้าที่

ก. รัฐจะชำระค่าอาหารในขณะที่ปฏิบัติหน้าที่นอกกรุงกัวลาลัมเปอร์ หรือในกรณีที่เดินทางไปปฏิบัติหน้าที่ในพื้นที่ที่ห่างจากสำนักงาน ๓๒ กิโลเมตร (หรือ ๒๐ ไมล์) โดยจะชำระค่าอาหารตามราคาจริงที่ปรากฏบนใบเสร็จรับเงิน

ข. รัฐจะชำระค่าอาหารในขณะที่ปฏิบัติหน้าที่นอกสหพันธรัฐมาเลเซีย โดยจะชำระค่าอาหารตามราคาจริงที่ปรากฏบนใบเสร็จรับเงิน

๘. ค่าโรงแรม/ค่าที่พัก ในระหว่างการปฏิบัติหน้าที่

ก. ในกรณีที่เดินทางไปปฏิบัติหน้าที่นอกกรุงกัวลาลัมเปอร์ และจำเป็นต้องพักค้างคืนในสถานที่ที่ห่างจากที่พักหรือสำนักงาน ๓๒ กิโลเมตร (หรือ ๒๐ ไมล์) รัฐจะชำระค่าโรงแรม/ค่าที่พัก ซึ่งครอบคลุมค่าบริการอื่น ๆ ทั้งหมดตามราคาจริงที่ปรากฏบนใบเสร็จรับเงิน

ข. ในกรณีที่เดินทางไปปฏิบัติหน้าที่นอกสหพันธรัฐมาเลเซีย รัฐจะชำระค่าโรงแรม/ค่าที่พักซึ่งครอบคลุมภาษีบริการทุกประเภทตามราคาจริงที่ปรากฏบนใบเสร็จรับเงิน

๙. ค่าใช้จ่ายเบ็ดเตล็ด

ในกรณีที่เดินทางไปปฏิบัติหน้าที่นอกสถานที่ รัฐจะชำระเงินค่าใช้จ่ายเบ็ดเตล็ดต่าง ๆ คำนวณให้

ก. รัฐจะชำระเงินค่าโดยสารสำหรับขนส่งสาธารณะคืนให้แก่ประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร ในกรณีที่บุคคลทั้งสองเดินทางโดยมิได้ใช้รถยนต์ส่วนบุคคล

- ข. รัฐจะชำระเงินค่าโทรศัพท์และค่าโทรเลข เฉพาะส่วนที่เกี่ยวข้องกับการปฏิบัติหน้าที่คืนให้
- ค. รัฐจะชำระเงินค่าซักรีดตามราคาที่ปรากฏบนใบเสร็จรับเงินของโรงแรมที่พัก
- ง. รัฐจะชำระเงินค่าภาษีสนามบินตามราคาที่ปรากฏบนใบเสร็จรับเงิน
- จ. ในกรณีที่กระเป๋าดูแลมีน้ำหนักเกินกว่าที่สายการบินกำหนด อันเนื่องมาจากเอกสารและอุปกรณ์สำนักงานที่จำต้องพกไปในระหว่างเดินทาง รัฐจะชำระเงินค่าปรับน้ำหนักกระเป๋าดูแลเกิน โดยรัฐจะชำระตามราคาที่ปรากฏบนใบเสร็จรับเงิน
 - ฉ. รัฐจะชำระเงินค่าจอดรถและค่าผ่านทางตามราคาที่ปรากฏบนใบเสร็จรับเงิน
 - ช. รัฐจะชำระเงินตอบแทนการบริการของบริกร เงินตอบแทนการบริการของผู้ให้บริการเงินตอบแทนเด็กชุนของ ในกรณีที่เดินทางไปปฏิบัติหน้าที่นอกสหพันธรัฐมาเลเซีย โดยจะชำระคืนให้คิดเป็นร้อยละ ๒๕ ของค่าอาหาร
 - ซ. รัฐจะชำระเงินร้อยละ ๓ ของค่าเดินทางออกต่างประเทศ เพื่อชดเชยส่วนต่างที่เกิดขึ้นจากอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ

๑๐. การจ่ายเงิน “ค่าตอบแทนการบริการ” ในกรณีที่เดินทางไปปฏิบัติหน้าที่นอกสหพันธรัฐมาเลเซีย

- รัฐจะชำระเงิน “ค่าตอบแทนการบริการ” คืนให้ภายใต้ข้อกำหนดดังต่อไปนี้
- ก. รัฐจะชำระเงิน “ค่าตอบแทนการบริการ” ให้ไม่เกิน ๔๐๐ ริงกิต (RM ๔๐๐) ต่อวัน
 - ข. รัฐจะชำระเงิน “ค่าตอบแทนการบริการ” ตามราคาปรากฏบนใบเสร็จรับเงิน ในกรณีที่เดินทางไปปฏิบัติหน้าที่นอกสหพันธรัฐมาเลเซีย และพัก ณ ที่พักที่ประเทศเจ้าภาพจัดเตรียมไว้ให้

๑๑. คุณสมบัติในการเดินทางท่องเที่ยว

- ก. รัฐจะจัดเตรียมตัวเครื่องบินชั้นหนึ่งให้แก่ประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร รวมถึงคู่สมรส (หากว่ารัฐบาลยินยอม) เดินทางทางอากาศไปปฏิบัติหน้าที่นอกพื้นที่
- ข. รัฐจะจัดเตรียมตัวรถไฟชั้นหนึ่ง ๒ ที่นั่ง รวมห้องพักรถไฟให้แก่ประธานวุฒิสภา ประธานสภาผู้แทนราษฎรและคู่สมรส
- ค. รัฐจะจัดลำดับความสำคัญเป็นพิเศษ ในกรณีที่เดินทางโดยเรือข้ามฟาก

๑๒. รถยนต์ประจำตำแหน่ง

- ก. รัฐจะจัดหารถยนต์ประจำตำแหน่งยี่ห้อโปรตอน รุ่นโปรตอน เพอดานาวิ ๖ หรือรุ่นมาตรฐานสำหรับผู้บริหารให้แก่สมาชิกวุฒิสภา ซึ่งจะติดตั้งระบบเครื่องเสียงและเครื่องปรับอากาศ รัฐจะเปลี่ยนรถยนต์คันใหม่ให้เมื่อครบระยะเวลาการใช้งาน ๔ ปี
- ข. ประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร จะได้รับสิทธิพิเศษในการซื้อรถยนต์ประจำตำแหน่งสำหรับใช้งานในระหว่างการปฏิบัติหน้าที่ และอยู่ภายใต้เงื่อนไขที่กระทรวงการคลังเป็นผู้กำหนด ทั้งนี้ รถยนต์ประจำตำแหน่งคันดังกล่าวอาจถูกซื้อต่อภายหลังสิ้นสุดการดำรงตำแหน่ง

๑๓. พนักงานขับรถ

- ก. ประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร จะได้รับค่าเบี้ยเลี้ยงของพนักงานขับรถประจำตำแหน่งเป็นเงินเดือน ซึ่งอัตราเบี้ยเลี้ยงดังกล่าวเทียบเท่ากับอัตราเบี้ยเลี้ยงและเงื่อนไขการให้บริการของพนักงานขับรถของรัฐบาลกลาง รวมถึงสวัสดิการด้านการเงินเหมือนกันด้วย

ข. เบี้ยเลี้ยง เครื่องแต่งกายของพนักงานขับรถ รัฐจะจ่ายค่าเบี้ยเลี้ยงเครื่องแต่งกายของพนักงานขับรถให้แก่ประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร เพื่อจัดสรรปันส่วนให้แก่พนักงานขับรถของตน

ข้อ ๑ ชุดเครื่องแบบ ๓ ชุด (เสื้อและกางเกงขายาว)

ข้อ ๒ รองเท้า ๒ คู่

ค. ค่าอาหารสำหรับพนักงานขับรถ เมื่อประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรจ้างพนักงานขับรถเพื่อทำหน้าที่ขับรถประจำตำแหน่งนำพาประธานวุฒิสภา และประธานสภาผู้แทนราษฎรออกไปปฏิบัติหน้าที่นอกสถานที่ รัฐจะจ่ายค่าอาหารหรือเบี้ยเลี้ยงรายวันให้แก่พนักงานขับรถ ซึ่งอัตราเบี้ยเลี้ยงดังกล่าวเทียบเท่ากับอัตราเบี้ยเลี้ยงของพนักงานขับรถของรัฐบาลกลาง ภายใต้ระยะเวลาและเงื่อนไขตามที่ระบุไว้ในหนังสือเวียนของกระทรวงการคลังหรือประกาศแก้ไขเพิ่มเติมเกี่ยวกับหนังสือเวียนฉบับดังกล่าว

ง. ค่าโรงแรม/ค่าที่พักสำหรับพนักงานขับรถ เมื่อประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรจ้างพนักงานขับรถประจำตำแหน่งนำพาตนเองออกไปปฏิบัติหน้าที่นอกสถานที่ รัฐจะจ่ายค่าโรงแรม/ค่าที่พักสำหรับพนักงานขับรถ ในอัตราเดียวกันกับพนักงานขับรถของรัฐบาลกลาง ภายใต้ระยะเวลาและเงื่อนไขตามที่ระบุไว้ในหนังสือเวียนของกระทรวงการคลังหรือประกาศแก้ไขเพิ่มเติมเกี่ยวกับหนังสือเวียนฉบับดังกล่าว

จ. เบี้ยเลี้ยงที่เป็นเงินสมทบจากนายจ้างเข้ากองทุนสำรองเลี้ยงชีพพนักงาน (EPF: Employees Provident Fund) ประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรจำต้องชำระเงินสมทบสำหรับพนักงานขับรถประจำตำแหน่งเข้ากองทุนสำรองเลี้ยงชีพพนักงานเป็นรายเดือน ซึ่งเงินสมทบดังกล่าวจัดเป็นค่าใช้จ่ายที่สามารถเบิกคืนจากรัฐได้ตามเงื่อนไขของเบี้ยเลี้ยงรายเดือน

ฉ. ค่าเบี้ยเลี้ยงสำหรับพนักงานขับรถ ประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร สามารถให้ค่าเบี้ยเลี้ยงหรือสวัสดิการแก่พนักงานขับรถภายใต้ระยะเวลาและเงื่อนไขต่าง ๆ ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ พนักงานขับรถจะได้รับค่าเบี้ยเลี้ยง ในกรณีที่ประธานวุฒิสภาหรือประธานสภาผู้แทนราษฎรในฐานะผู้ว่าจ้างต้องการให้พนักงานขับรถรายดังกล่าวลาออกจากตำแหน่ง และในกรณีที่ประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรในฐานะผู้ว่าจ้างเสียชีวิต

ข้อ ๒ รัฐจะจ่ายค่าเบี้ยเลี้ยงให้แก่รองประธานวุฒิสภาและรองประธานสภาผู้แทนราษฎร คิดเป็นร้อยละ ๑๗.๕๐ ของเงินเดือนล่าสุดที่พนักงานขับรถรายดังกล่าวได้รับทุกเดือนตลอดระยะเวลาที่พนักงานขับรถปฏิบัติหน้าที่ให้

ข้อ ๓ เบี้ยเลี้ยงที่เป็นเงินสมทบจากนายจ้างเข้ากองทุนสำรองเลี้ยงชีพพนักงาน และดอกเบี้ยที่เกิดจากเงินสมทบดังกล่าว จะถูกหักออกจากค่าเบี้ยเลี้ยงก่อนที่รัฐจะจ่ายค่าเบี้ยเลี้ยงให้แก่พนักงานขับรถ

ข้อ ๔ รัฐจะจ่ายเงินค่าเบี้ยเลี้ยงให้แก่ประธานวุฒิสภาหรือประธานสภาผู้แทนราษฎรหลังพ้นจากตำแหน่งหน้าที่ หรือจะจ่ายให้แก่พนักงานขับรถโดยตรงในกรณีที่ประธานวุฒิสภาหรือประธานสภาผู้แทนราษฎรเสียชีวิตในระหว่างการปฏิบัติหน้าที่

๑๔. ค่าเสื้อผ้า

ในกรณีที่ประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรจำต้องเดินทางไปปฏิบัติหน้าที่อย่างเป็นทางการในต่างประเทศที่มีอุณหภูมิแตกต่างจากสหพันธรัฐมาเลเซีย รัฐจะจ่ายค่าเสื้อผ้าจำนวน ๖,๐๐๐ ริงกิต (RM ๖,๐๐๐) ทุก ๆ ๓ ปี และจะจ่ายให้ก่อนที่ประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรจะเดินทางออกจากสหพันธรัฐหรือภายหลังกลับจากการปฏิบัติหน้าที่อย่างช้าที่สุดภายใน ๑ เดือน

๑๕. ค่าชุดพิธีการ

รัฐจะจ่ายค่าชุดพิธีการ จำนวน ๑,๕๐๐ ริงกิต (RM ๑,๕๐๐) ทุก ๆ ๓ ปี

๑๖. เบี้ยเลี้ยงสำหรับการรับรองแขก

รัฐจะจ่ายค่าเบี้ยเลี้ยงสำหรับการรับรองแขกให้แก่รองประธานวุฒิสภาและรองประธานสภาผู้แทนราษฎร ตามอัตราและเงื่อนไขดังต่อไปนี้

ก. ค่าอาหารกลางวัน

ไม่เกิน ๑๒๐ ริงกิต (RM ๑๒๐) ต่อแขก ๑ ท่าน (รวมค่าเครื่องดื่ม)

ข. ค่าอาหารเย็น

ไม่เกิน ๑๕๐ ริงกิต (RM ๑๕๐) ต่อแขก ๑ ท่าน (รวมค่าเครื่องดื่ม)

ค. ค่าบริการ

รัฐจะจ่ายค่าบริการและภาษีที่ถูกเรียกเก็บในระหว่างการรับรองแขก และค่าใช้จ่ายอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกับข้อ ก. และข้อ ข. ซึ่งรัฐจะจ่ายเป็นค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม

ง. สำหรับการรับรองแขก คำว่า “แขก” ในที่นี้ หมายถึง บุคคลที่มีความสำคัญเป็นอย่างยิ่งของคณะผู้แทนอย่างเป็นทางการจากต่างประเทศหรือภายในสหพันธรัฐมาเลเซีย ซึ่งเป็นผู้ที่จำเป็นต้องได้รับการรับรองอย่างเป็นทางการจากการมาติดต่อราชการกับสหพันธรัฐ

๑๗. จดหมายโต้ตอบ

ประธานวุฒิสภาหรือประธานสภาผู้แทนราษฎรในฐานะสมาชิกรัฐสภาสามารถส่งจดหมายโต้ตอบที่เกี่ยวกับกิจการสภาภายในสหพันธรัฐมาเลเซียได้โดยไม่เสียค่าใช้จ่าย ตามคำชี้แจงของคณะกรรมการรัฐสภา

๑๘. ราชกิจจานุเบกษา

ประธานวุฒิสภาหรือประธานสภาผู้แทนราษฎร มีสิทธิได้รับเอกสารราชกิจจานุเบกษาของสหพันธรัฐมาเลเซียที่เกี่ยวข้องกับทุกประเด็นปัญหาสำคัญของบ้านเมือง ๑ ชุดจากสำนักงานเขตเลือกตั้งของสมาชิกรัฐสภา ที่พักประจำตำแหน่ง หรือที่ทำการวุฒิสภา โดยไม่ต้องเสียค่าใช้จ่าย

๑๙. ป้ายรถยนต์

รัฐจะจัดหาป้ายรถยนต์ สำหรับรถยนต์ประจำตำแหน่งให้โดยไม่ต้องเสียค่าใช้จ่ายตามคำชี้แจงของคณะกรรมการรัฐสภา

๒๐. ใบอนุญาตพกพาอาวุธปืน

ประธานวุฒิสภาหรือประธานสภาผู้แทนราษฎร สามารถขอใบอนุญาตพกพาอาวุธปืนได้ โดยไม่ต้องเสียค่าใช้จ่าย แต่อาวุธปืนดังกล่าวต้องได้รับการจดทะเบียนภายใต้ชื่อของบุคคลนั้น ๆ

๒๑. ใบอนุญาตขับขีรถยนต์

ประธานวุฒิสภาหรือประธานสภาผู้แทนราษฎร สามารถดำเนินการขอใบอนุญาตขับรถยนต์ได้ โดยไม่ต้องเสียค่าใช้จ่าย แต่ใบอนุญาตขับขีรถยนต์ฉบับดังกล่าวต้องได้รับการจดทะเบียนภายใต้ชื่อของบุคคลนั้น ๆ

๒๒. บัตรประจำตัวเจ้าหน้าที่รัฐ

ประธานวุฒิสภาหรือประธานสภาผู้แทนราษฎรจะได้รับการจัดทำบัตรประจำตัวเจ้าหน้าที่รัฐ โดยไม่ต้องเสียค่าใช้จ่ายตามคำชี้แจงของคณะกรรมการรัฐสภา

๒๓. การลาพักร้อน

ประธานวุฒิสภาหรือประธานสภาผู้แทนราษฎรมีสัทธิลาพักร้อนได้ ๓๐ วัน ใน ๑ ปี ไม่นับรวมวันหยุดสุดสัปดาห์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์ ทั้งนี้ยอดคงเหลือของวันลาพักร้อนในปีปัจจุบันสามารถยกยอดไปรวมกับจำนวนวันลาพักร้อนของปีถัดไปได้ หากได้รับความเห็นชอบจากนายกรัฐมนตรี ทั้งนี้ จำนวนวันลาพักร้อนรวมในแต่ละปีจะต้องไม่เกินจำนวนวันลาพักร้อน ๒ ปี รวมกัน (๖๐ วัน)

การอำนวยความสะดวกในระหว่างลาพักร้อนไปต่างประเทศ

ก. รัฐจะชำระเงินค่าโดยสารไปต่างประเทศในระหว่างการลาพักร้อนให้แก่ประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร ทุกปี ๆ ละครั้ง ซึ่งรัฐจะออกเป็นบัตรโดยสารเครื่องบินชั้นหนึ่ง ๒ ใบ และบัตรโดยสารเครื่องบินชั้นประหยัด ๓ ใบ สำหรับบุตรธิดา ซึ่งจะต้องไม่เกินค่าโดยสารไปกลับระหว่างกัวลาลัมเปอร์กับลอนดอน

ข. รัฐจะจ่ายเงินจำนวน ๒,๐๐๐ ริงกิต (RM ๒,๐๐๐) ต่อวัน เป็นค่าที่พักในระหว่างที่ลาพักร้อนไปต่างประเทศ โดยไม่ต้องมีใบเสร็จ

ค. ประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรจะได้รับสิทธิตั้งที่กล่าวมา ในอีก ๑ ปีถัดมาหลังจากวัน เข้ารับตำแหน่ง

๒๔. สิทธิการรักษาพยาบาล

ก. ประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรมีสัทธิในการรับการดูแลรักษา โดยไม่เสียค่าใช้จ่าย อันรวมถึงค่าห้องพักผู้ป่วยแบบเตียงสามัญและค่าห้องพักผู้ป่วยพิเศษชั้นหนึ่ง (ถ้ามีห้องว่าง) ในโรงพยาบาลและสถานรักษาพยาบาลของรัฐ ในกรณีที่เกิดเหตุฉุกเฉินทำให้ประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร จำเป็นต้องเข้ารับการรักษาในโรงพยาบาลเอกชน (ไม่นับรวมการรักษาทางทันตกรรม) นั้น บุคคลดังกล่าวสามารถนำใบเสร็จมาขึ้นเงินคืนได้จากรัฐ

ข. ในกรณีที่ประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร เดินทางออกไปปฏิบัติหน้าที่นอกสหพันธรัฐมาเลเซีย และจำเป็นต้องเข้ารับการรักษาในต่างประเทศ ณ ขณะนั้นบุคคลดังกล่าวสามารถนำใบเสร็จรับเงินค่ารักษาพยาบาลมาขึ้นเงินได้เต็มจำนวนจากรัฐ (ยกเว้นการรักษาทางทันตกรรม)

ค. ในกรณีที่ประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรมีเหตุผลอันควรให้ต้องเข้ารับการรักษาเฉพาะทางนอกสหพันธรัฐมาเลเซีย บุคคลดังกล่าวย่อมมีสิทธิในการเข้ารับการรักษา แต่ต้องอยู่ภายใต้ระยะเวลาและเงื่อนไขที่สอดคล้องกับสิทธิการรักษาพยาบาลของข้าราชการ

ง. สิทธิการรักษาพยาบาลดังที่กล่าวมาข้างต้นยังครอบคลุมการดูแลรักษาครอบครัวของรองประธานวุฒิสภาและรองประธานสภาผู้แทนราษฎรด้วย “ครอบครัว” ในที่นี้หมายถึง

ข้อ ๑ ภรรยา หรือ สามี

ข้อ ๒ เด็กที่อยู่ในการดูแลของรองประธานวุฒิสภาและรองประธานสภาผู้แทนราษฎร ซึ่งมีอายุต่ำกว่า ๒๑ ปี หรือมีความบกพร่องทางร่างกาย/จิตใจ ไม่สมประกอบตามวัย

๒๕. สิ้นเชื่อรถยนต์

ก. ประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรมีสหิทธิได้รับสิ้นเชื่อรถยนต์ได้สูงสุดถึง ๑๐๐,๐๐๐ ริงกิต (RM ๑๐๐,๐๐๐) สำหรับซื้อรถยนต์ที่ผลิตภายในประเทศ และ ๖๐,๐๐๐ ริงกิต (RM ๖๐,๐๐๐) สำหรับซื้อรถยนต์ที่นำเข้ามาจากต่างประเทศ โดยรัฐจะให้สิ้นเชื่อดังกล่าวทุก ๆ ๔ ปี ทั้งนี้ในการดำเนินการขอสิ้นเชื่อรถยนต์จะมีค่าบริการรายปี ซึ่งคำนวณจากยอดคงค้างรายเดือน คิดเป็นร้อยละ ๔

ข. ผู้ขอสิ้นเชื่อสามารถผ่อนชำระสิ้นเชื่อรถยนต์และค่าบริการเป็นรายเดือนได้ ในกรณีขอสิ้นเชื่อรถยนต์เพื่อซื้อรถยนต์คันใหม่ ต้องผ่อนชำระคืนภายในระยะเวลาไม่เกิน ๖๐ เดือน และในกรณีซื้อรถยนต์มือสอง ต้องผ่อนชำระคืนภายในระยะเวลาไม่เกิน ๔๘ เดือน หรือก่อนครบวาระการดำรงตำแหน่งของผู้ขอสิ้นเชื่อสำหรับรองประธานวุฒิสภาและรองประธานสภาผู้แทนราษฎร

ค. คณะกรรมการรัฐสภาจะทำหน้าที่กำหนดระยะเวลา และเงื่อนไขต่าง ๆ ที่เกี่ยวกับการขอสิ้นเชื่อรถยนต์ของประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร

๒๖. สิ้นเชื่อบ้าน

ก. ประธานวุฒิสภาหรือประธานสภาผู้แทนราษฎรมีสหิทธิขอสิ้นเชื่อได้สูงสุดถึง ๗๒๐,๐๐๐ ริงกิต (RM ๗๒๐,๐๐๐) ภายใต้เงื่อนไขดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ จัดซื้อที่ดินพร้อมที่อยู่อาศัยบนที่ดินผืนดังกล่าว

ข้อ ๒ ก่อสร้างที่อยู่อาศัยบนที่ดินส่วนบุคคล

ข้อ ๓ จัดซื้อที่ดินและก่อสร้างสิ่งปลูกสร้างบนที่ดินดังกล่าว

ข้อ ๔ ผู้ขอสิ้นเชื่อสามารถชำระสิ้นเชื่อทั้งหมดหรือบางส่วน โดยสิ้นเชื่อบ้านนั้นมาจากแหล่งใด ๆ ก็ตามที่ได้รับความเห็นชอบจากรัฐบาล

ข้อ ๕ ในกรณีที่รองประธานวุฒิสภาและรองประธานสภาผู้แทนราษฎรต้องการซื้อที่ดินเพียงอย่างเดียว บุคคลดังกล่าวสามารถขอรับสิ้นเชื่อบ้านได้สูงสุดคิดเป็นครึ่งหนึ่งของสิทธิที่บุคคลนั้น ๆ พึงได้รับ ทั้งนี้ยอดดุลสิ้นเชื่อบ้านในกรณีดังกล่าวอาจจะได้รับการอนุมัติภายหลังจากที่บุคคลนั้น ๆ ได้ก่อสร้างที่อยู่อาศัยบนที่ดินผืนดังกล่าว

ข. ในการดำเนินการขอสิ้นเชื่อบ้านจะมีค่าบริการรายปี คิดเป็นร้อยละ ๔ โดยคำนวณจากยอดคงค้างรายเดือน

ค. ระยะเวลาในการชำระสิ้นเชื่อและค่าบริการ มีรายละเอียดดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ ในส่วนของ ก. ข้อ ๑ ข้อ ๒ ข้อ ๓ และข้อ ๔ จะต้องชำระคืนภายใน ๒๕ ปี

ข้อ ๒ ในส่วนของการซื้อที่ดิน จะต้องชำระคืนภายใน ๑๒ ปี

ง. ผู้ขอสิ้นเชื่อสามารถขอสิ้นเชื่อบ้าน เพื่อใช้ปรับปรุงซ่อมแซมหรือติดตั้งสิ่งอำนวยความสะดวกเพิ่มเติมสำหรับที่อยู่อาศัยเดิมได้เช่นกัน

จ. ระยะเวลาและเงื่อนไขการขอสิ้นเชื่อบ้านเป็นไปตามที่ระบุไว้ในหนังสือเวียนของกระทรวงการคลัง เลขที่ ๕/๑๙๘๐

๒๗. ค่าใช้จ่ายในระหว่างการเข้ารับตำแหน่ง และการสละตำแหน่ง

รัฐจะจ่ายค่าใช้จ่ายในระหว่างการเข้ารับตำแหน่ง และการสละตำแหน่งของประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร ตามข้อกำหนดดังต่อไปนี้

ก. เมื่อประธานวุฒิสภาหรือประธานสภาผู้แทนราษฎรเข้ารับตำแหน่งรัฐจะออกค่าโดยสารชั้นหนึ่ง ซึ่งมีต้นทางอยู่ที่บ้านพักส่วนบุคคลของประธานวุฒิสภาหรือประธานสภาผู้แทนราษฎร ราชดังก้าวสู่ปลายทางที่ กรุงเทพมหานคร และเมื่อประธานวุฒิสภาหรือประธานสภาผู้แทนราษฎรสละตำแหน่งรัฐจะออกค่าโดยสารชั้นหนึ่ง ซึ่งมีต้นทางอยู่ที่กรุงเทพมหานคร สู่ปลายทางที่บ้านพักส่วนบุคคล รวมทั้ง จัดซื้อตั๋วโดยสารสำหรับคู่สมรส และออกตั๋วโดยสารเครื่องบินชั้นประหยัดหรือตั๋วโดยสารขนส่งมวลชนสำหรับบุตรธิดาและผู้ติดตามของประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎรด้วย

ข. รัฐจะจ่ายค่าบรรจุสิ่งของ และค่าขนย้ายสิ่งของตามราคาที่เป็นจริง อันรวมถึง ค่าจ้างแรงงานขนย้ายสิ่งของ ค่าธรรมเนียมคลังสินค้า ค่าประกันสิ่งของในระหว่างเคลื่อนย้าย และค่าใช้จ่ายจำเป็นอื่น ๆ ทั้งหมดที่เกิดขึ้นในระหว่างการเคลื่อนย้ายสิ่งของของประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร เมื่อเข้ารับตำแหน่งและสละตำแหน่ง

ค. รัฐจะออกค่าใช้จ่ายในการขนส่งยานพาหนะส่วนบุคคลของประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร ในระหว่างการเข้ารับตำแหน่งและสละตำแหน่ง

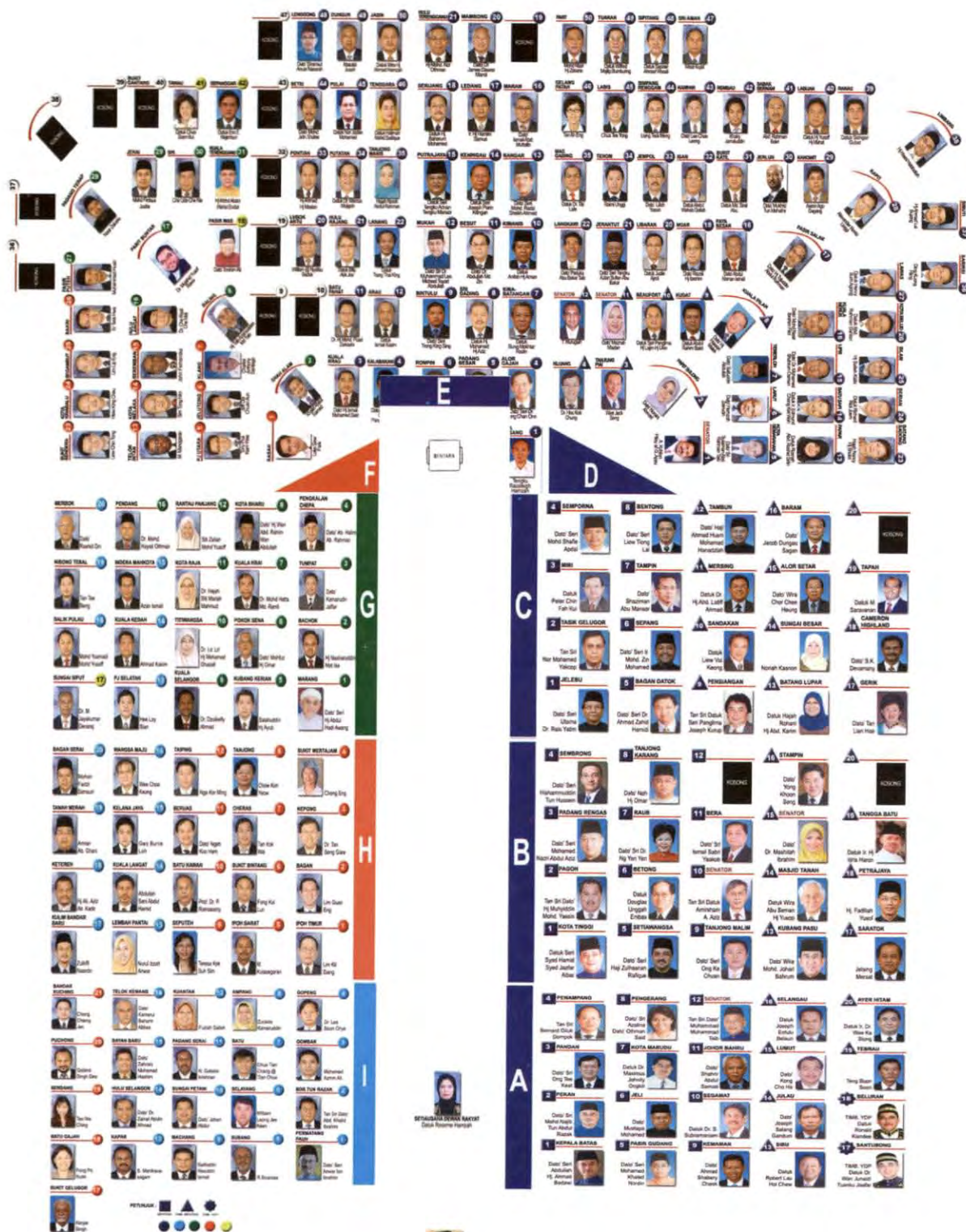
ง. รัฐจะจ่ายค่าอาหารและค่าที่พักสำหรับประธานวุฒิสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร รวมทั้งครอบครัวและผู้ติดตามในระหว่างการเข้ารับตำแหน่งและสละตำแหน่ง เว้นเสียแต่จะเป็นการพักที่โรงแรม

๒๘. การให้ยืมคอมพิวเตอร์

ประธานวุฒิสภาหรือประธานสภาผู้แทนราษฎรสามารถยืมคอมพิวเตอร์จากรัฐบาลกลาง ภายใต้มูลค่าเครื่อง และเงื่อนไขตามที่ระบุไว้ในหนังสือหรือจดหมายเวียนของกระทรวงการคลังว่าด้วยการให้ยืมคอมพิวเตอร์แก่สมาชิกรัฐสภา

ภาคผนวก

แผนผังการจัดที่นั่งของสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรสมัยที่ ๑๒



NAME SPORTA DEWAN RUKET
 Sen 10 Dulu Sen 1000 Penderita
 Anon Ng Mulu

ทำเนียบอดีตประธานสภาผู้แทนราษฎร



ยังดี เบอร์ฮอร์มัด ดาโต๊ะ ฮาจิ โมฮัมหมัด โนอาห์ บิน โอมาร์ (YB Dato' Haji Mohamad Noah bin Omar) ดำรงตำแหน่งตั้งแต่ ๑๑ กันยายน พ.ศ. ๒๕๐๒ – ๑๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๐๗



ยังดี เบอร์ฮอร์มัด ดาโต๊ะ ซัยยิด อีซา บิน อัลวี (YB Dato' Syed Esa bin Alwee) ดำรงตำแหน่งตั้งแต่ ๑๘ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๐๗ – ๒๕ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๐๗



ยังดี เบอร์ฮอร์มัด ตัน ศรี ดาโต๊ะ เซอก์ โมฮัมหมัด ยูซุฟ บิน เซค अबดุล ราห์มัน (YB Tan Sri Dato' Chok Mohamad Yusuf bin Sheikh Abdul Rahman) ดำรงตำแหน่งตั้งแต่ ๒๕ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๐๗ – ๓ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๑๗



ยังดี เบอร์ฮอร์มัด ตัน ศรี ดาตุก ฮาจิ นิก อาหมัด คามิล ฮาจิ นิก มะห์มูด (YB Tan Sri Datuk Haji Nik Ahmad Kamil Haji Nik Mahmood) ดำรงตำแหน่งตั้งแต่ ๔ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๑๗ – ๑๙ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๒๐



ยังดี เบอร์ฮอร์มัด ตัน ศรี ดาตุก ดร. ซัยยิด นาซีร์ บิน อิสมาอิล (YB Tan Sri Datuk Dr Syed Nasir bin Ismail) ดำรงตำแหน่งตั้งแต่ ๙ มกราคม พ.ศ. ๒๕๒๑ – ๑๖ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๒๕



ยังดี เบอร์ฮอร์มัด ตุน ดาโต๊ะ เซรี ดร. โมฮัมหมัด ซาฮีร์ บิน ฮาจิ อิสมาอิล (Y.A. Bhg. Tun Dato' Seri Dr. Mohamed Zahir bin Haji Ismail) ดำรงตำแหน่งตั้งแต่ ๑๔ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๒๕ – ๑๔ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๔๗



ยังดี เบอร์ฮอร์มัด ตัน ศรี ดาโต๊ะ เซรี ดิราจา รามลี บิน ณะห์ ทาลิบ (YB Tan Sri Dato' Seri Diraja Ramli bin Ngah Talib) ดำรงตำแหน่งตั้งแต่ ๒๒ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๔๗ – ๒๗ เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๑

ทำเนียบอดีตประธานวุฒิสภา



ยัง เบอร์ฮอร์มัด ดาโต๊ะ ฮาจิ อับดุล ราห์มัน บี. โมฮัมเมด ยัสซิน (YB Dato' Haji Abdul Rahman b. Mohamed Yassin) ตั้งแต่วันที่ ๑๑ กันยายน พ.ศ. ๒๕๐๒-๓๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๑๑



ยัง เบอร์ฮอร์มัด ตวน ซีเยด เช บิน ฮัสซาน บารากาห์ (YB Tuan Syed Sheh bin Syed Hassan Barakhah) ตั้งแต่วันที่ ๒๗ มกราคม พ.ศ. ๒๕๑๒-๕ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๑๒



ยัง เบอร์ฮอร์มัด ดาโต๊ะ ฮาจิ โมฮัมเมด โนอาห์ บิน โอมาร์ (YB Dato' Haji Mohamad Noah bin Omar) ตั้งแต่วันที่ ๒๔ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๑๒-๒๘ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๑๓



ยัง เบอร์ฮอร์มัต ตัน ศรี ฮาจิ อับดุล ฮามิด ขาน บิน ฮาจิ ซะหะวัต อาลี ขาน
(YB Tan Sri Haji Abdul Hamid Khan bin Haji Sakhawat Ali Khan)
ตั้งแต่ ๒๐ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๑๔-๒๒ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๑๖



ตุน ดาตุก ฮาจิ โอมาร์ โยเคะ ลิน ออง
(Y. A. Bhg. Tun Datuk Haji Omar Yoke Lin Ong)
ตั้งแต่ ๒๓ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๑๖-๓๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๒๓



ยัง เบอร์ฮอร์มัต ตัน ศรี อิสมาลี ขาน (YB Tan Sri Ismail Khan)
ตั้งแต่ ๕ มกราคม พ.ศ. ๒๕๒๔-๑๓ เมษายน พ.ศ. ๒๕๒๘



ยัง เบอร์ฮอร์มัต ตัน ศรี ดาตุก เบเนดิกซ์ สเตฟานส์
(YB Tan Sri Datuk Benedict Stephens)
ตั้งแต่ ๑๕ เมษายน พ.ศ. ๒๕๒๘-๑๑ เมษายน พ.ศ. ๒๕๓๑



ยัง เบอร์ฮอร์มัต ตัน ศรี ดาตุก อาบัง ฮาจิ อาห์มัด อุไร บิน ดาตุ ฮาคิม อาบัง
ฮาจือ โมฮิดีน (YB Tan Sri Datuk Abang Haji Ahmad Urai bin Datu
Hakim Abang Haji Mohideen)
ตั้งแต่ ๑๑ เมษายน พ.ศ. ๒๕๓๑-๙ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๓๓



ยัง เบอร์ฮอร์มัต ตัน ซรี ดาโตะ ชัน ชุง ตัก (YB Tan Sri Dato' Chan Choong Tak)
ตั้งแต่ ๑๗ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๓๓-๓๑ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๓๕



ยัง เบอร์ฮอร์มัต ตัน ซรี ดาโตะ วาติเวลู เอส/โอ โกวินดาซามี
(YB Tan Sri Dato' Vadiveloo s/o Govindasamy)
ตั้งแต่ ๑๓ เมษายน พ.ศ. ๒๕๓๕-๑๒ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๓๘



ยัง เบอร์ฮอร์มัต ดาโตะ อัดัม บิน คาเดอร์ (YB Dato' Adam bin Kadir)
ตั้งแต่ ๑๓ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๓๕-๓๐ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๓๙



ยัง เบอร์ฮอร์มัต ตัน ซรี ดาโตะ ฮาจิ โมฮัมมัด บิน ยา อะคอบ
(YB Tan Sri Dato' Haji Mohamad bin Ya'acob)
ตั้งแต่ ๑๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๓๙ - ๕ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๔๓



ยัง เบอร์ฮอร์มัต ตัน ดาโตะ ไมเคิล เชน วิง ซัม
(YB Tan Sri Dato' Michael Chen Wing Sum)
ตั้งแต่ ๗ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๔๓ - ๑๑ เมษายน พ.ศ. ๒๕๔๖



ยัง เบอร์ฮอร์มัด ตัน ซรี ดาโต๊ะ เซรี ดอกเตอร์ อับดุล ฮามิด ปาวันเตย์
(YB Tan Sri Dato' Seri Dr. Abdul Hamid Pawanteh)
ตั้งแต่ ๗ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๔๖ – ๖ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๔๙



ยัง เบอร์ฮอร์มัด (สมาชิกวุฒิสภา) ดาโต๊ะ ไออาร์ วอง ฟุน เมง
(YB Senator Dato' Ir. Wong Foon Meng)
ตั้งแต่ ๗ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๕๒ – ๑๒ เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๓

ทำเนียบอดีตรองประธานสภาผู้แทนราษฎร

๑. ตวนซัยยิดอีซา บินอาลาเวีย (YB Tuan Syed Esa bin Alwee)
ตั้งแต่ ๒๕ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๐๗ - ๑๙ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๑๒
๒. ตัน ซรี ดาตุ๊กฮัจยีนิอะห์หมัด กามิล บินฮัจยีนิมะห์มุด (YB Tan Sri Datuk Haji Nik Ahmad Kamil bin Hj Nik Mahmood)
ตั้งแต่ ๙ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๑๔- ๑๓ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๑๗
๓. ตัน ซรี ซัยยิดนาศิร บินอิสมาอีล (YB Tan Sri Syed Nasir bin Ismail)
ตั้งแต่ ๒๑ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๑๗ - ๘ มกราคม พ.ศ. ๒๕๒๑
๔. ตวนอัซฮารี บินมุฮัมหมัดกูยยิบ (YB Tuan Azahari bin Md Taib)
ตั้งแต่ ๒๑ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๒๑- ๑๑ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๒๑
๕. ดาตุ๊กมานศูร์ บินอูสมาน (YB Datuk Mansor bin Othman)
ตั้งแต่ ๒๓ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๒๑ - ๒๘ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๒๕
๖. ดาโต๊ะ ดร.ฮีน เตียน ไไล (YB Dato' Dr.Hee Tien Lai)
ตั้งแต่ ๑๔ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๒๕- ๒๖ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๒๖

๗. ดร.อับดุลเลาะห์ ฮามิด บินปาวันเตาะห์ (YB Dr.Abdul Hamid bin Pawanteh)
ตั้งแต่วันที่ ๒๗ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๒๖ - ๑๘ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๒๙

๘. ดวนดีพี วิจันดราน (YB Tuan D.P. Vijandran)
ตั้งแต่วันที่ ๘ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๒๙ - ๒๓ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๓๓

๙. มุฮัมหมัด อามีน บินฮัจยีดาอุด (YB Mohamed Amin bin Haji Daud)
ตั้งแต่วันที่ ๘ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๒๙ - ๑๑ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๓๓

๑๐. ดาโต๊ะ ไออาร์ อองค์ ที เกียต (YB Dato' Ir. Ong Tee Keat)
ตั้งแต่วันที่ ๑๑ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๓๓-๑๐ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๔๒

๑๑. ดาตุ๊ก ฮัจยีเยฮาฮ์ บินฮัจยีมาฮิรุดดีน (YB Datuk Haji Juhar bin Haji Mahiruddin)
ตั้งแต่วันที่ ๕ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๓๓-๑๐ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๔๒

๑๒. ดาโต๊ะมุฮัมหมัด บินอับดุลเลาะห์ (YB Dato' Muhammad bin Abdullah)
ตั้งแต่วันที่ ๒๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๔๒-๔ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๔๗

๑๓. ดาตุ๊กลิมี สี เซง (YB Datuk Lim Si Cheng)
ตั้งแต่วันที่ ๑๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๔๗ - ๑๒ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๑

๑๔. ดาตุ๊กดร.ฮัจยียูซุฟ บินยะฮ์คอบ (YB Datuk Dr. Haji Yusof bin Yacob)
ตั้งแต่วันที่ ๑๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๔๗ - ๑๒ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๑

ทำเนียบอดีตรองประธานวุฒิสภา

๑. ยัง เบอร์ฮอร์มัต ตัน ศรี ดาตุ๊ก เอส โอ เค อุไบดุลลา (YB Tan Sri Datuk S.O.K. Ubaidulla)
ตั้งแต่วันที่ ๒๒ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๑๔ - ๓๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๒๓

๒. ยัง เบอร์ฮอร์มัต เจเนรัล ตัน ศรี อับดุล ฮามิด บิน บิดิน
(YB Jeneral Tan Sri Abdul Hamid bin Bidin)
ตั้งแต่วันที่ ๑๓ เมษายน พ.ศ. ๒๕๒๔ - ๒๘ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๒๕

๓. ยัง เบอร์ฮอร์มัต ตัน ศรี ดาตุ๊ก ซุไลมาน บิน นินาม ชาห์
(YB Tan Sri Datuk Sulaiman bin Ninam Shah)
ตั้งแต่วันที่ ๑๔ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๒๕ - ๑ เมษายน พ.ศ. ๒๕๒๘

๔. ยิง เบอร์ฮอร์มัต ตัน ชรี ดาตุก อาบัง ฮาจิ আহম্মদ উরু বিন দাতু হাকিম আবঙ্গ হাজি মোহিতীন
(YB Tan Sri Datuk Abang Haji Ahmad Urai bin Datu Hakim Abang Haji Mohideen)
ตั้งแต่ ๒๙ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๒๘ - ๑๐ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๓๑
๕. ยิง เบอร์ฮอร์มัต ตัน เปง คูน (YB Dato' Tan Peng Khoon)
ตั้งแต่ ๑๓ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๓๑ - ๒๗ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๓๒
๖. ยิง เบอร์ฮอร์มัต ดาโต๊ะ ชาง ตัก (YB Dato' Chan Choong Tak)
ตั้งแต่ ๒๘ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๓๒ - ๑๖ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๓๓
๗. ยิง เบอร์ฮอร์มัต ดาโต๊ะ บิน กาเตอร์ (YB Dato' Adam bin Kadir)
ตั้งแต่ ๑๓ เมษายน พ.ศ. ๒๕๓๕ - ๑๒ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๓๘
๘. ยิง เบอร์ฮอร์มัต ดาโต๊ะ ไมเคิล เชน วิง ซัม (YB Dato' Michael Chen Wing Sum)
ตั้งแต่ ๒๙ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๔๐ - ๕ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๔๓
๙. ยิง เบอร์ฮอร์มัต ดาตุก ฮาจิ กาปา บิน กุโรฮู (YB Datuk Haji Gapar bin Gurrohu)
ตั้งแต่ ๘ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๔๔ - ๒๒ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๔๖
๑๐. ยิง เบอร์ฮอร์มัต (สมาชิกวุฒิสภา) ดาโต๊ะ ไออาร์ วอง ฟูน เมง
(YB Senator Dato' Ir. Wong Foon Meng)
ตั้งแต่ ๗ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๔๗ - ๖ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๕๒

ทำเนียบอดีตเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

๑. ซีเอ เฟรดเดอริก (C.A. Fredericks)
ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๐๒ - พ.ศ. ๒๕๐๗
๒. เชค अबดุลเลาะห์ เชคอาบู บักร์ (Sheikh Abdullah Sheikh Abu Bakar)
ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๐๗ - พ.ศ. ๒๕๐๘
๓. อัจยีซัมซุดดีน บินฮัจยีมูฮัมหมัดคีตดิน (Haji Shamsuddin bin Haji Mohd Sidin)
ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๐๘ - พ.ศ. ๒๕๑๐
๔. ญะอ์ฟาร์ บินมูฮัมหมัดฏอฮา (Jaafar bin Mohd Taha)
ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๑๐ - พ.ศ. ๒๕๑๒
๕. อหฺมัด บิน अबดุลเลาะห์ (Ahmad bin Abdullah)
ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๑๒ - พ.ศ. ๒๕๑๕

๖. ดาโต๊ะ อาซีสูรเราะห์มาน บินอับดุลอาซิส (Dato' Azizul Rahman bin Abdul Aziz)
ตั้งแต่วันที่ พ.ศ. ๒๕๑๕ - พ.ศ. ๒๕๓๑
๗. ดาโต๊ะฮัจยีวันซอฮิร บินเชคอับดุลเราะห์มาน (Dato' Haji Wan Zahir bin Sheikh Abdul Rahman)
ตั้งแต่วันที่ พ.ศ. ๒๕๓๑ - พ.ศ. ๒๕๓๖
๘. ดาตุ๊กฮัจยีอับดุลเราะห์มาน บินฮัจยีอาลี (Datuk Haji Abdul Rahman bin Haji Ali)
ตั้งแต่วันที่ พ.ศ. ๒๕๓๖ - พ.ศ. ๒๕๔๑
๙. ดาตุ๊กมูฮัมหมัดซอและห์ บินฮัจยีฮัสซาน (Datuk Mohd Salleh bin Haji Hassan)
ตั้งแต่วันที่ พ.ศ. ๒๕๔๑ - ๖ มกราคม พ.ศ. ๒๕๔๗
๑๐. ดาโต๊ะอับดุลเลาะห์ บินอับดุลวะห์ฮาบ (Dato' Abdullah bin Abdul Wahab)
ตั้งแต่วันที่ พ.ศ. ๒๕๔๗ - ๑๕ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๔๙
๑๑. ดาตุ๊กมะห์มูด บินอาดัม (Datuk Mahmood bin Adam)
ตั้งแต่วันที่ ๑๑ กันยายน พ.ศ. ๒๕๔๙ - ๒๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๕๐

ทำเนียบอดีตเลขาธิการวุฒิสภา

๑. รอมลีย์ บิน อับดุล ฮามิด (Ramli bin Abdul Hamid)
ตั้งแต่วันที่ พ.ศ. ๒๕๐๑ - ๒๕๐๒
๒. อับดุล กานี บิน มอฮ์ด ดอน (Abdul Ghani bin Mohd Don)
ตั้งแต่วันที่ พ.ศ. ๒๕๐๒ - ๒๕๐๓
๓. เอชเจ ชามซุดดีน บิน เอชเจ มอฮ์ด ซีดีน (Hj Shamsuddin bin Haji Mohd Sidin)
ตั้งแต่วันที่ พ.ศ. ๒๕๐๓ - ๒๕๐๔
๔. อามัด บิน อับดุลเลาะห์ (Ahmad bin Abdullah)
ตั้งแต่วันที่ พ.ศ. ๒๕๐๔ - ๒๕๑๒
๕. ลิม โจ เคง (Lim Joo Keng)
ตั้งแต่วันที่ พ.ศ. ๒๕๑๒ - ๒๕๒๑
๖. เอชเจ อามัด ฮัสมุณี บิน เอชเจ ฮุนเซน (Hj Ahmad Hasmuni bin Hj Hussein)
ตั้งแต่วันที่ พ.ศ. ๒๕๒๑ - ๒๕๒๙

๗. เอชเจ อับดุล ราฮิม บิน เอชเจ อบู บาการ์ (Hj Abdul Rahim bin Hj Abu Bakar)
ตั้งแต่วันที่ พ.ศ. ๒๕๒๙ – ๒๕๓๕
๘. ซาเลห์ บิน เอ ฮาจิ โมฮามัด อบู บาการ์ (Salleh bin A Haji Mohamad Abu Bakar)
ตั้งแต่วันที่ พ.ศ. ๒๕๓๖ – ๒๕๓๘
๙. ดาโต๊ะ อับดุลเลาะห์ บิน อับดุล วาฮับ (Dato' Abdullah bin Abdul Wahab)
ตั้งแต่วันที่ พ.ศ. ๒๕๓๙ – ๒๕๔๗

ที่อยู่ติดต่อ

สภาผู้แทนราษฎร

ที่อยู่	Dewan Rakyat Bangunan Parlimen Jalan Parlimen 50680 Kuala Lumpur
โทรศัพท์	(๖๐๓) ๒๐๗ ๒๑ ๙๕๕
โทรสาร	(๖๐๓) ๒๐๗ ๐๐ ๙๘๖
เว็บไซต์	http://www.parlimen.gov.my

วุฒิสภา

ที่อยู่	Dewan Negara Bangunan Parlimen 50680 KUALA LUMPUR
โทรศัพท์	(๖๐๓) ๒๐๗ ๒๑ ๙๕๕
โทรสาร	(๖๐๓) ๒๐๗ ๐๐๙๘๖
อีเมลล์	ipumalay@parlimen.gov.my
เว็บไซต์	http://www.parlimen.gov.my

รายการอ้างอิง

ข้อมูลจากเว็บไซต์

- คณะกรรมการการเลือกตั้งแห่งประเทศไทย, “พรรคการเมือง”, <<http://www.spr.gov.my/eng/>>, ๑๓ มกราคม ๒๕๕๔.
- คณะกรรมการการเลือกตั้งแห่งประเทศไทย, “กฎหมายเกี่ยวข้องกับการเลือกตั้ง”, <<http://www.spr.gov.my/eng/>>, ๑๓ มกราคม ๒๕๕๔.
- คณะกรรมการการเลือกตั้งแห่งประเทศไทย, “รัฐธรรมนูญแห่งมาเลเซีย”, <<http://www.spr.gov.my/eng/>>, ๑๓ มกราคม ๒๕๕๔.
- รัฐสภามาเลเซีย, “ข้อมูลโครงสร้างรัฐสภา”, <<http://www.parlimen.gov.my/index.php?modload=sites&action=innerpage&id=5&view=98&uweb=p>>, ๑๓ มกราคม ๒๕๕๔.
- รัฐสภามาเลเซีย, “Client’s Charter of Parliament of Malaysia”, <<http://www.parlimen.gov.my/index.php?Modload=sites&action=innerpage&id=5&view=101&uweb=p>>, ๑๓ มกราคม ๒๕๕๔.
- รัฐสภามาเลเซีย, “ข้อมูลทั่วไป background”, <<http://www.parlimen.gov.my/index.php?modload=sites&action=innerpage&id=5&view=23&uweb=p>>, ๑๓ มกราคม ๒๕๕๔.
- รัฐสภามาเลเซีย, “อำนาจหน้าที่ Functions”, <<http://www.parlimen.gov.my/index.php?modload=sites&action=innerpage&id=5&view=96&uweb=p>>, ๑๓ มกราคม ๒๕๕๔.
- รัฐสภามาเลเซีย, “ภารกิจ”, <<http://www.parlimen.gov.my/index.php?modload=sites&action=innerpage&id=5&view=97&uweb=p>>, ๑๓ มกราคม ๒๕๕๔.
- ศูนย์กลางมาเลเซีย, “วุฒิสภามาเลเซีย”, <http://www.malaysiacentral.com/article_the_government/the_parliament_of_malaysia_senate.php>, ๑๓ มกราคม ๒๕๕๔.
- องค์กรทางการศึกษามาเลย์, “สถานิติบัญญัติแห่งสหพันธรัฐ”, <<http://confinder.richmond.edu/admin/docs/malaysia.pdf>>, ๑๓ มกราคม ๒๕๕๔.
- องค์กรทางการศึกษามาเลย์, “กระบวนการทางนิติบัญญัติ”, <<http://confinder.richmond.edu/admin/docs/malaysia.pdf>>, ๑๙ มกราคม ๒๕๕๔.
- คณะกรรมการแต่งตั้งผู้พิพากษา, “รัฐธรรมนูญแห่งมาเลเซีย”, <<http://www.jac.gov.my/jac/images/stories/akta/federalconstitution.pdf>>, ๑๙ มกราคม ๒๕๕๔.
- สมาคมการศึกษาและการวิจัยเพื่อผู้บริโภคแห่งมาเลเซีย, “กระบวนการตรากฎหมาย”. <http://www.eraconsumer.org/eraconsumer/index.php?option=com_content&view=article&id=286%3Athe-role-and-power-of-the-parliament-law-making-procedure&catid=77%3Amalaysian-law-a-legal-system&Itemid=103>, ๒๖ สิงหาคม ๒๕๕๔.

ที่ปรึกษาโครงการ
นางชลลดา กันคล้อย
ผู้อำนวยการสำนักภาษาต่างประเทศ

ผู้ตรวจทานข้อมูลและเรียบเรียง
นายชัยวัฒน์ สีสันตวรพงศ์
นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการพิเศษ
บังคับบัญชาในกลุ่มงานภาษาสเปน เยอรมันและอาหรับ
นายชูชาติ พุดเพ็ญ
นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ
กลุ่มงานภาษาสเปน เยอรมันและอาหรับ

รายชื่อคณะผู้แปล รวบรวมและเรียบเรียง

๑. นายตรรกวิทย์ มิ่งขวัญ (แปล รวบรวมและเรียบเรียงเบื้องต้น)
นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ กลุ่มงานภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี
๒. นางสาววิลาสิณี ฉายรัตน์ตระกูล (แปล)
นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ กลุ่มงานภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี
๓. นางสาวนิศพร สุทธิมาร (แปล)
นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ กลุ่มงานภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี
๔. นางสาวยศวี ทาสีราช (แปล)
นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ กลุ่มงานภาษาสเปน เยอรมันและอาหรับ
๕. นางสาววรรณวิมล เม่าทับ (แปล)
นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ กลุ่มงานภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี

ผู้ประสานงานโครงการ

๑. นางสาวปฐมพร รัชพลเมือง
นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ กลุ่มงานภาษาสเปน เยอรมัน และอาหรับ
๒. นายตรรกวิทย์ มิ่งขวัญ
นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ กลุ่มงานภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี



พิมพ์ที่ สำนักการพิมพ์ สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร